

# INSTRUKCJA MONTAŻU INSTALLATION INSTRUCTION

## PERGOLA PATIO KWADRAT 80×80

TYP 2A



i

Instalacja może być wykonywana **jedynie przez wykwalifikowany personel**. Należy przestrzegać wytycznych bezpieczeństwa zawartych w instrukcji obsługi. Jeśli urządzenie jest napędzane za pomocą silnika elektrycznego, została dołączona osobna instrukcja dotycząca napędu elektrycznego. Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi dołączonymi instrukcjami.

Installation is only to be carried out **by trained specialists**. It is extremely important that the safety instructions in the operating manual be followed. If the device is driven by an electric motor, the relevant instructions will also be supplied. These must be read through carefully before the installation.

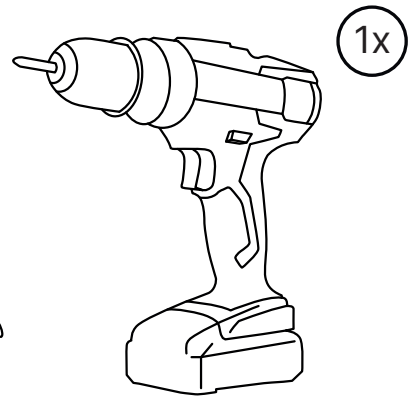
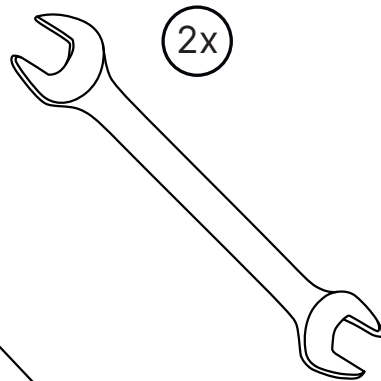
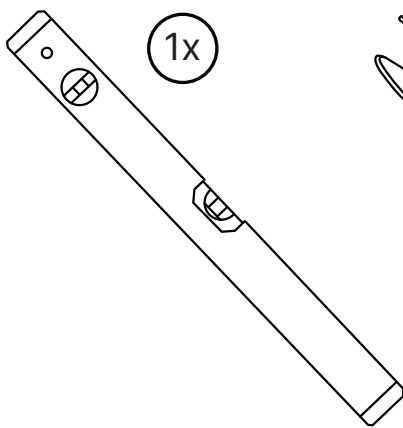
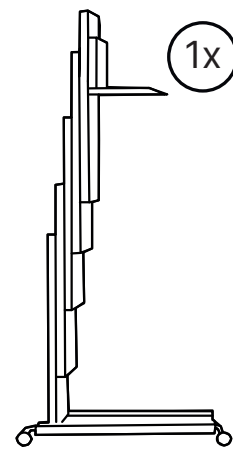
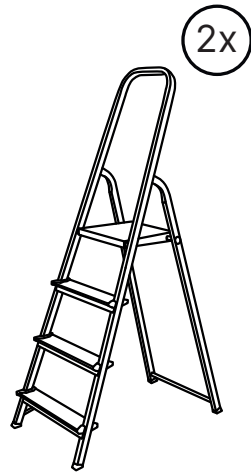
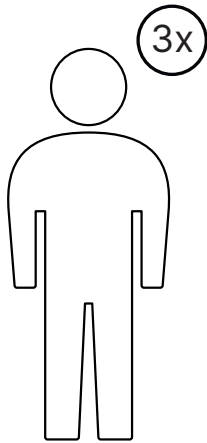
©Sunżal 2023

Wydanie 01.24

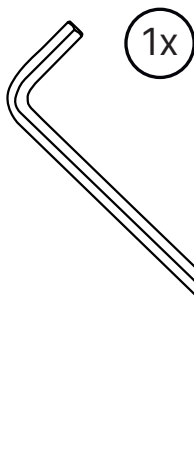
PN-EN 13561:2015-07 

+48 505 510 405  
+48 505 510 705  
+48 32 296 21 20  
+48 32 258 20 38

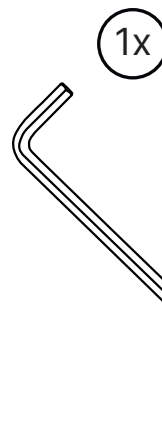
ul. Schonów 3A  
41-205 Sosnowiec  
[sunzal@sunzal.com.pl](mailto:sunzal@sunzal.com.pl)



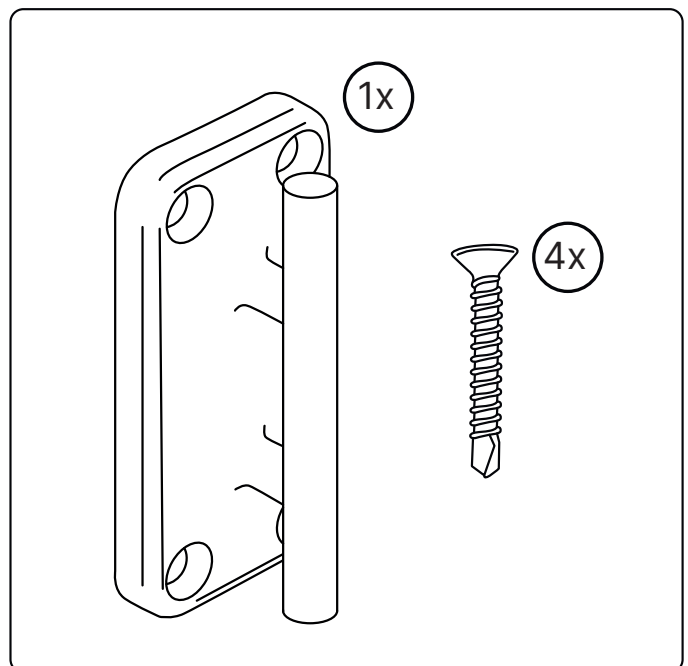
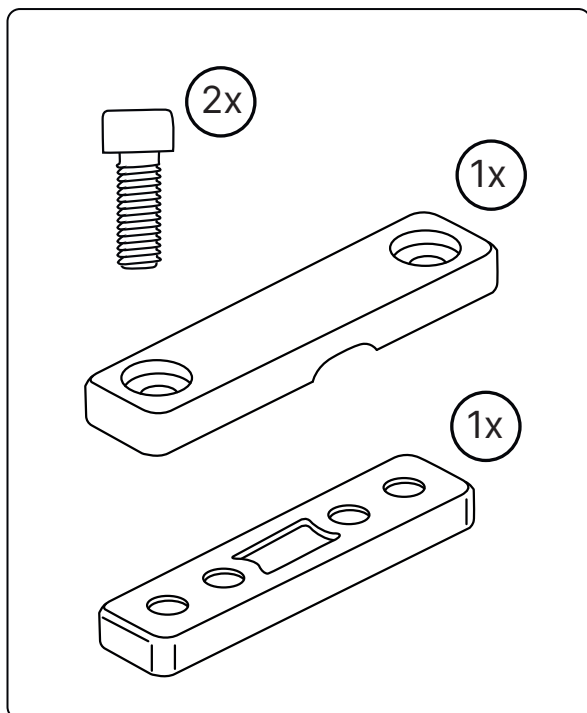
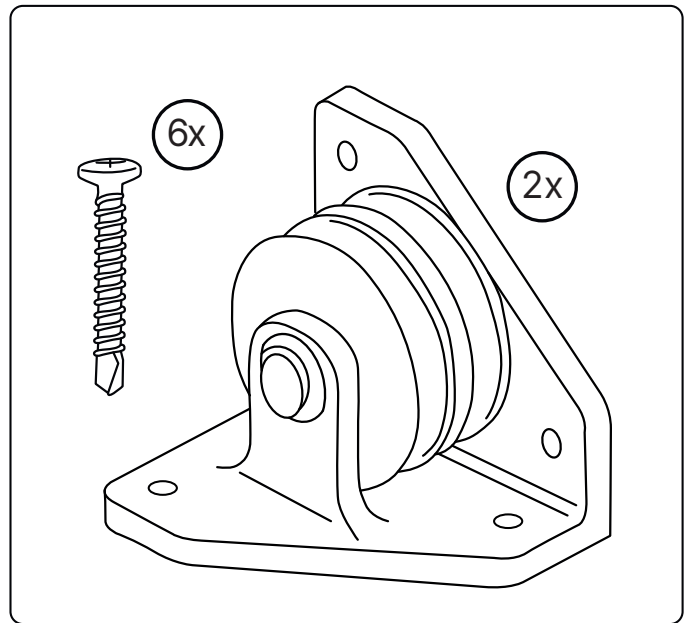
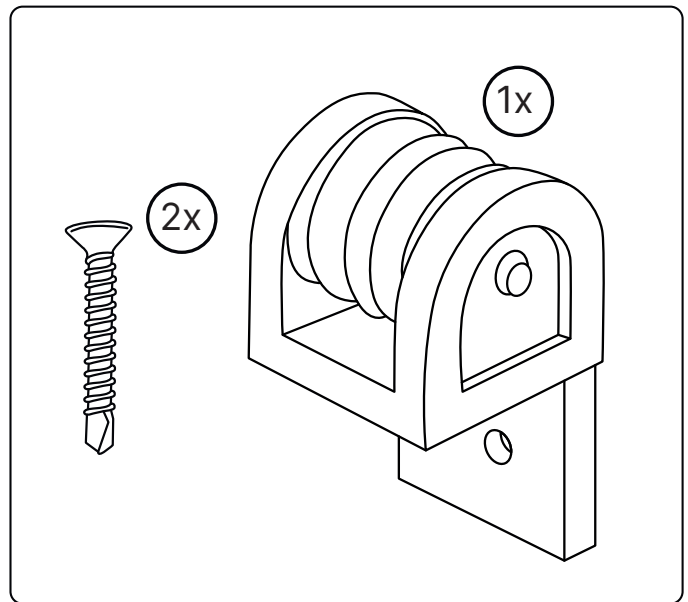
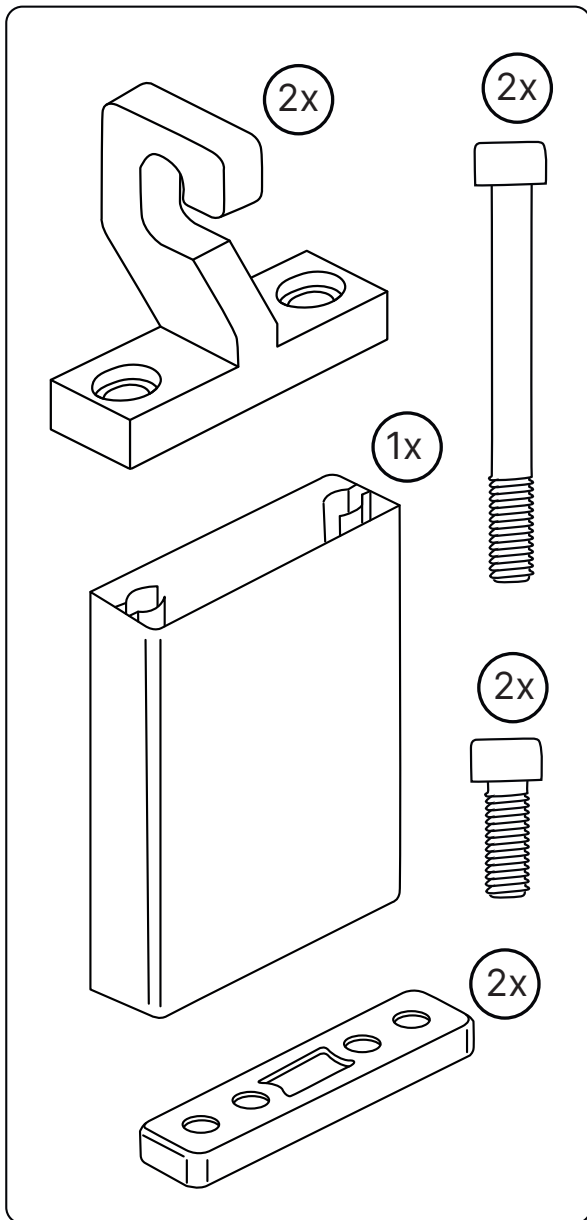
13 mm

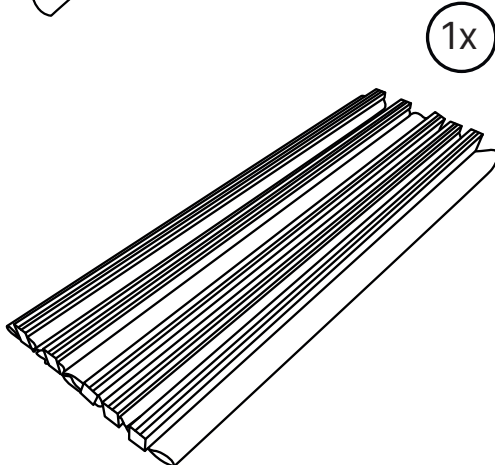
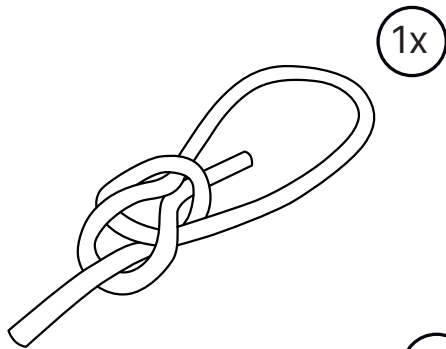
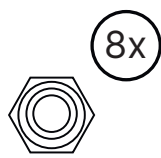
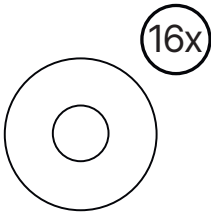
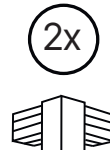
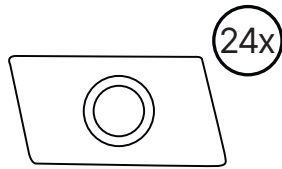
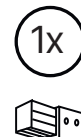
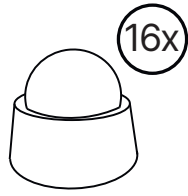
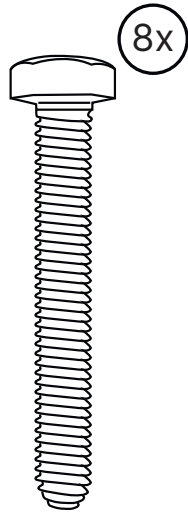


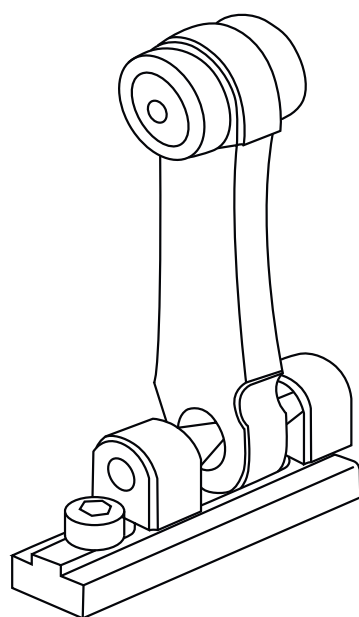
5 mm



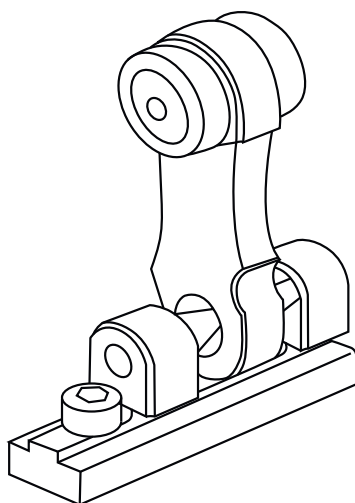
4 mm



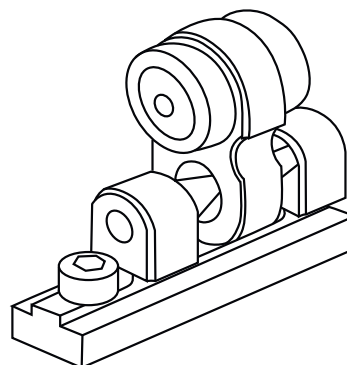




**90**



**60**



**20**

|                                              |         |                   | Wysięg pergoli (cm)<br>Pergola projection (cm) |     |     |     |     |     |
|----------------------------------------------|---------|-------------------|------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Szerokość pergoli (cm)<br>Pergola width (cm) |         | Wózki<br>Trolleys | 200                                            | 250 | 300 | 350 | 400 | 450 |
|                                              | 200-500 | <b>20</b>         | 4x                                             | 5x  | 6x  | 7x  | 8x  | 9x  |
|                                              |         | <b>60</b>         | 4x                                             | 5x  | 6x  | 7x  | 8x  | 9x  |
|                                              | 501-700 | <b>20</b>         | 4x                                             | 5x  | 6x  | 7x  | 8x  | 9x  |
|                                              |         | <b>60</b>         | 4x                                             | 5x  | 6x  | 7x  | 8x  | 9x  |
|                                              |         | <b>90</b>         | 4x                                             | 5x  | 6x  | 7x  | 8x  | 9x  |
| Szerokość pergoli (cm)<br>Pergola width (cm) |         | Wózki<br>Trolleys | 500                                            | 550 | 600 | 650 | 700 |     |
|                                              | 200-500 | <b>20</b>         | 10x                                            | 11x | 12x | 13x | 14x |     |
|                                              |         | <b>60</b>         | 10x                                            | 11x | 12x | 13x | 14x |     |
|                                              | 501-700 | <b>20</b>         | 10x                                            | 11x | 12x | 13x | 14x |     |
|                                              |         | <b>60</b>         | 10x                                            | 11x | 12x | 13x | 14x |     |
|                                              |         | <b>90</b>         | 10x                                            | 11x | 12x | 13x | 14x |     |

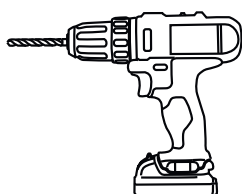
# ETAP 1

## MONTAŻ BELKI DO ŚCIANY BEAM TO WALL ASSEMBLY

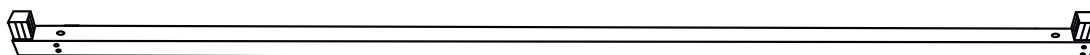
1x



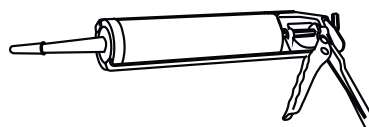
1x



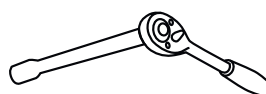
2x



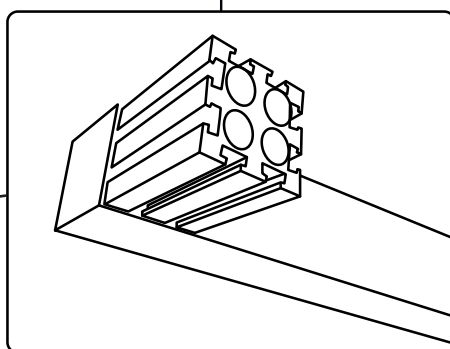
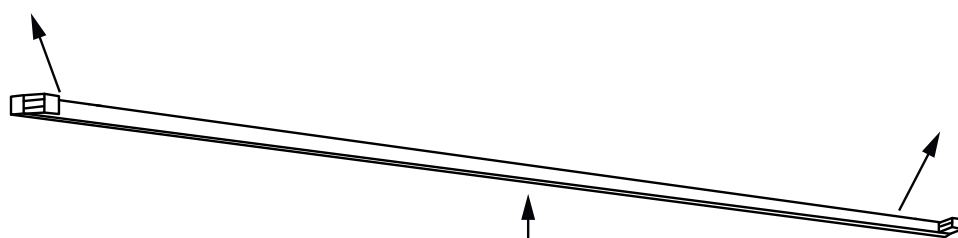
1x



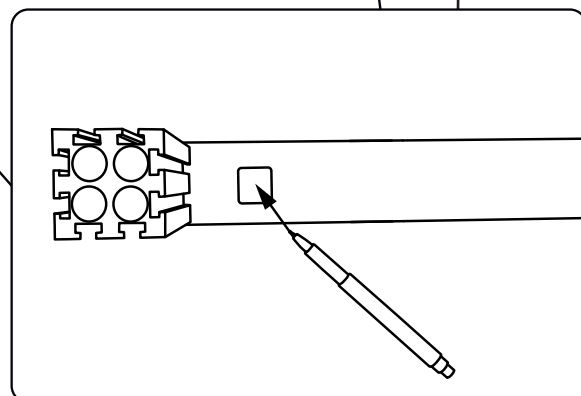
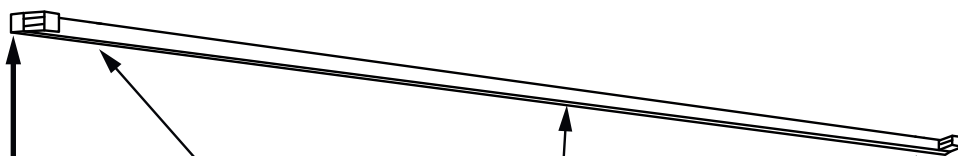
2x



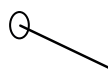
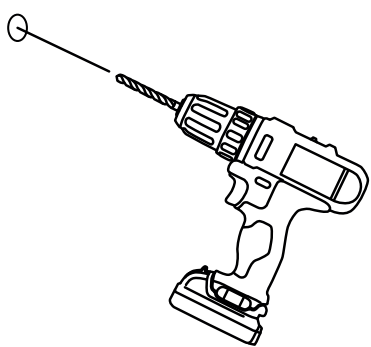
1



2

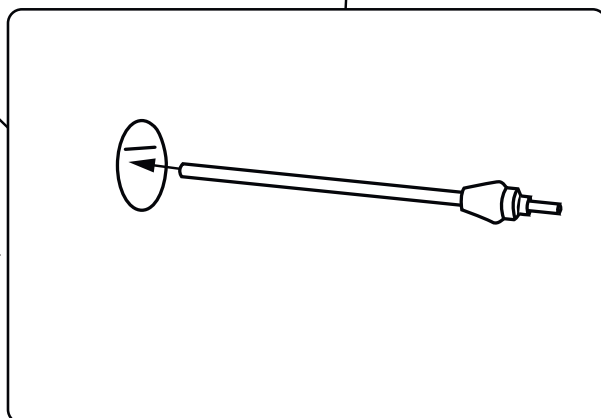


3

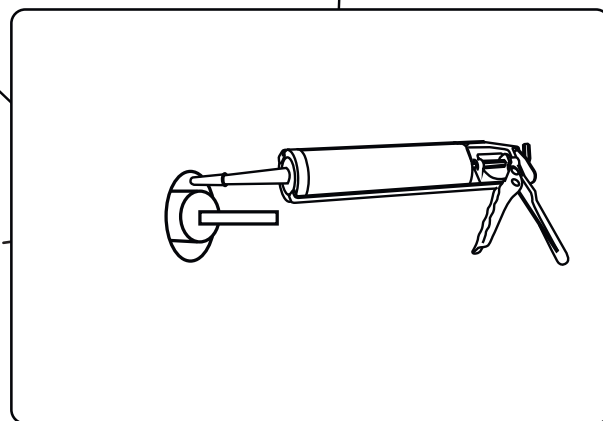


4

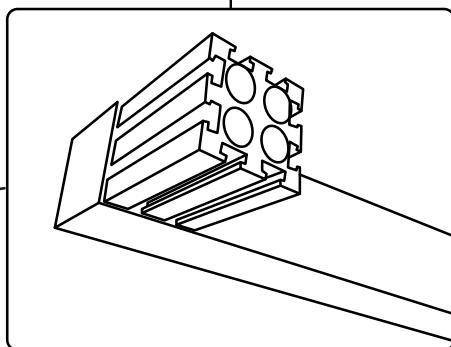
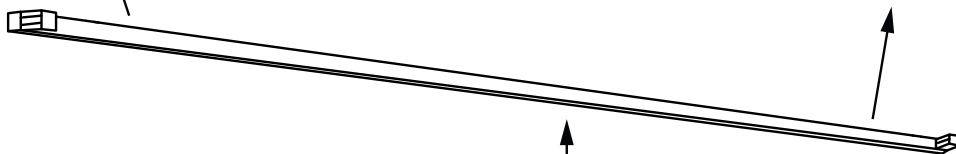
Dobór systemu kotwienia leży po stronie montażysty w zależności od typu podłoża  
The choice of anchoring system is up to the installer depending on the type of substrate



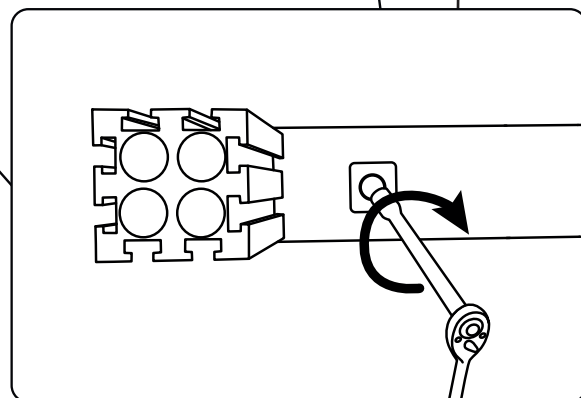
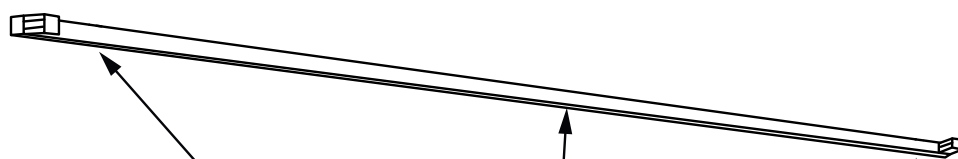
5



6



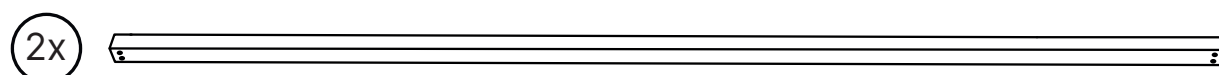
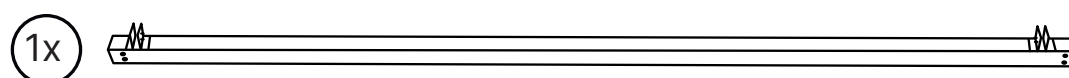
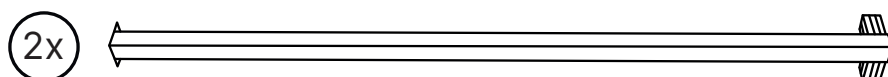
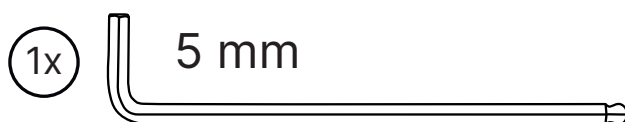
7



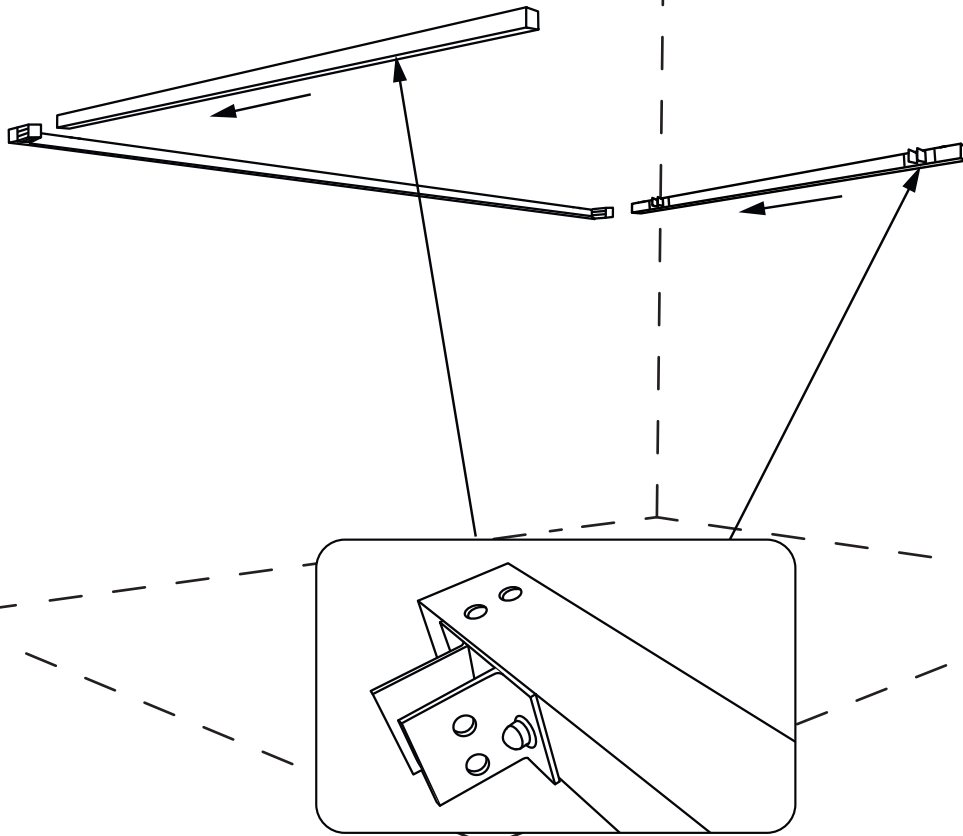
## ETAP 2

### SKŁADANIE RAMY I OSTATECZNE DOKRĘCENIE DO PODŁOŻA

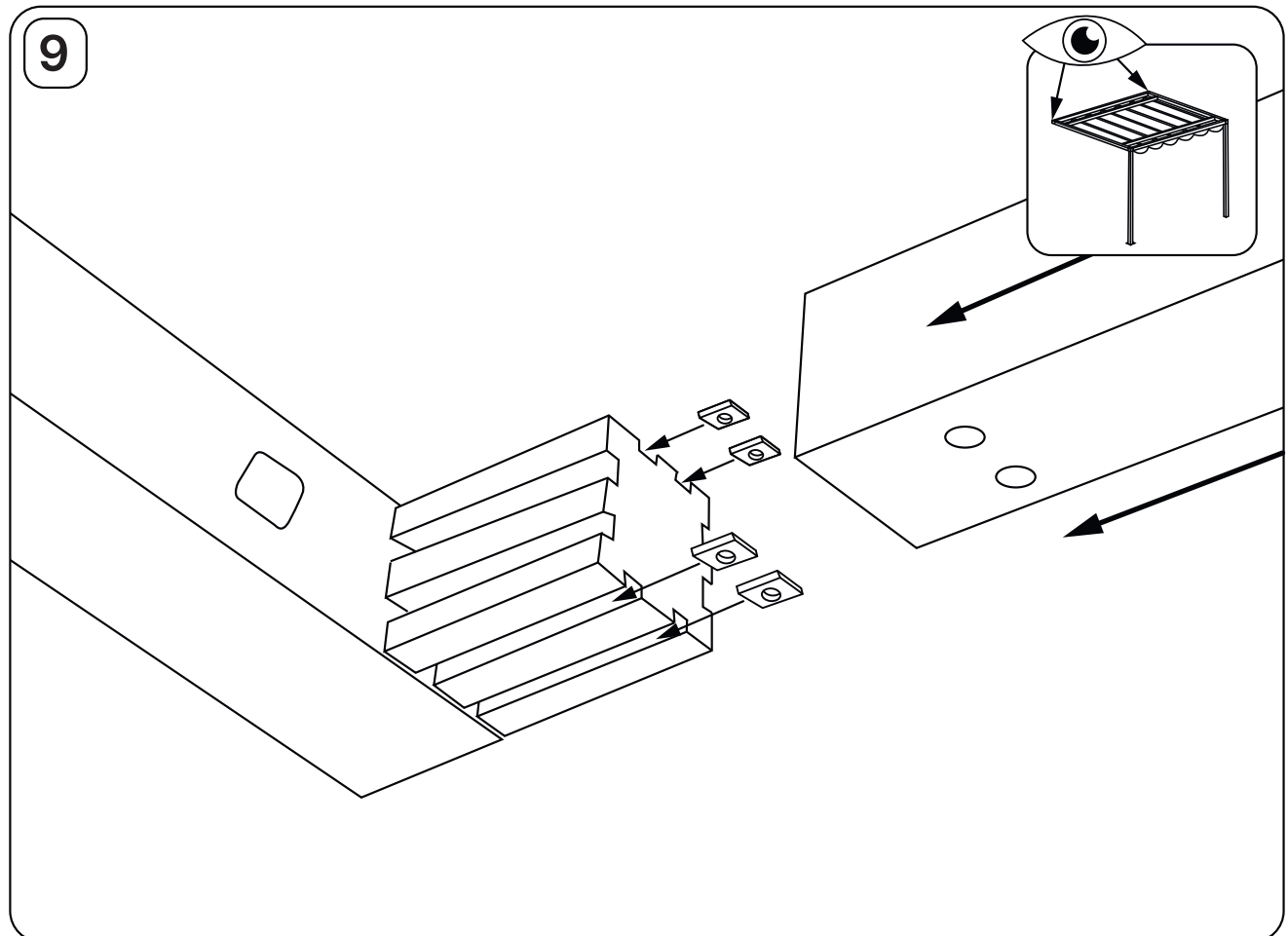
FRAME ASSEMBLY AND FINAL TIGHTENING TO THE GROUND

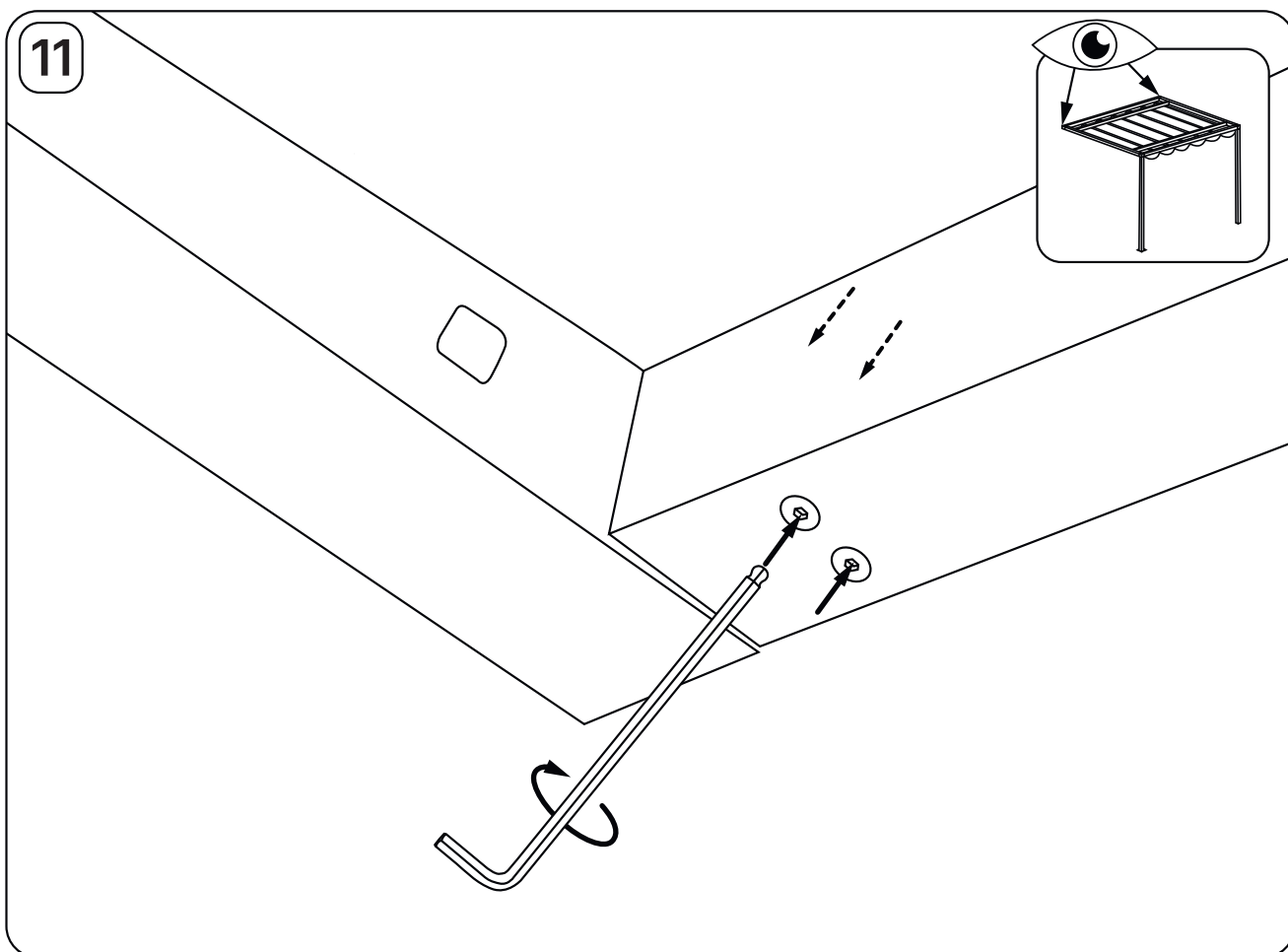
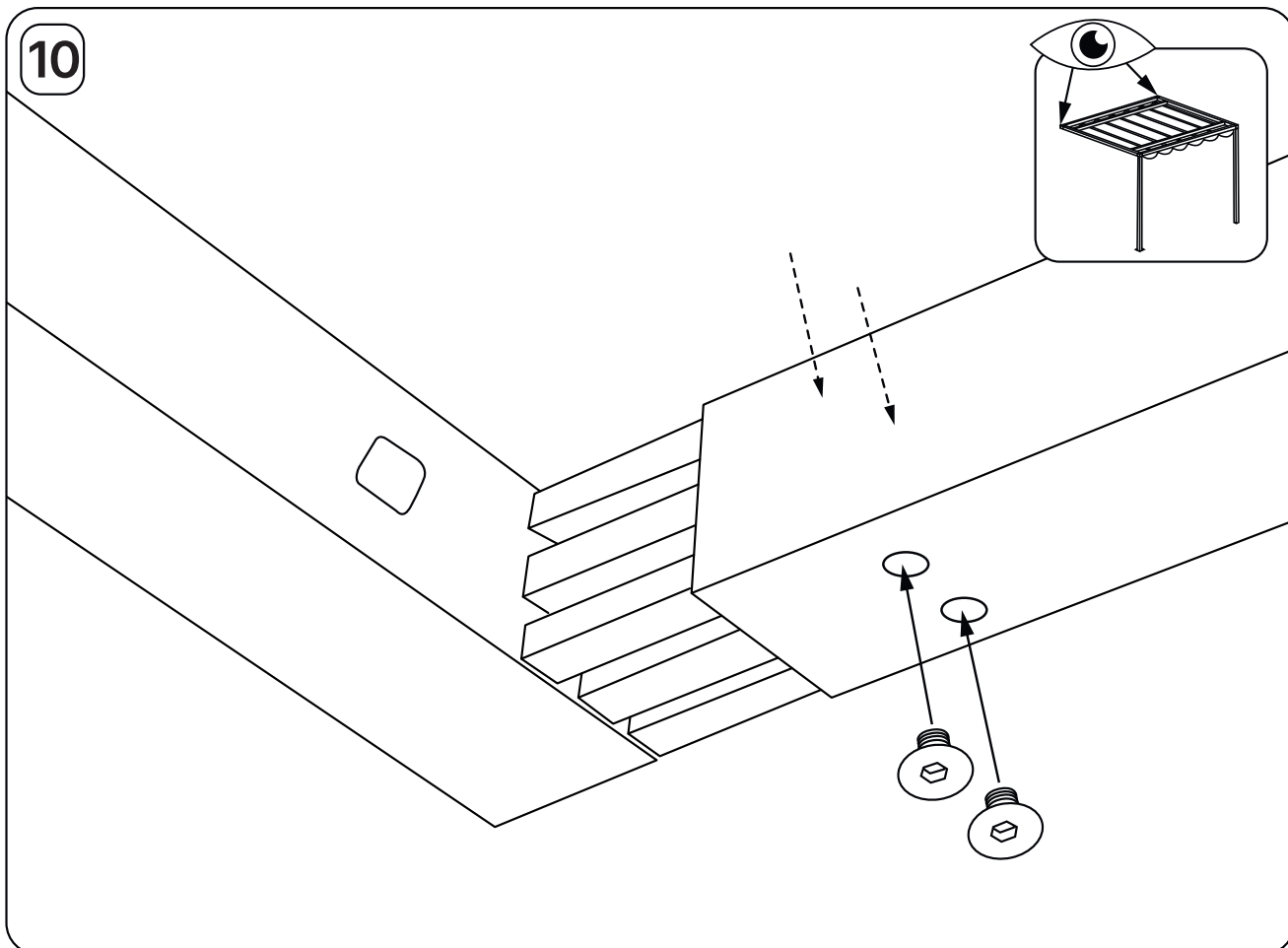


8

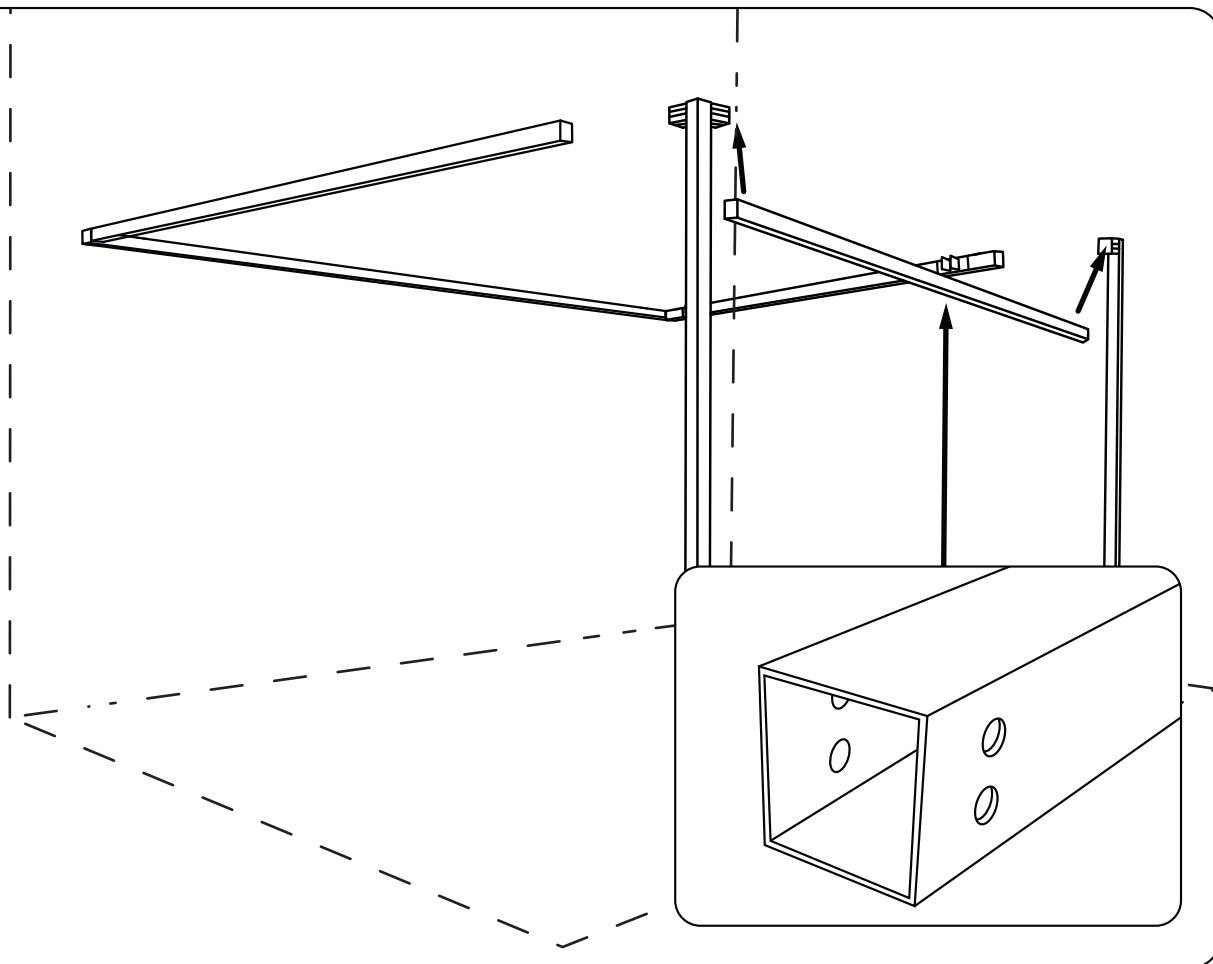


9

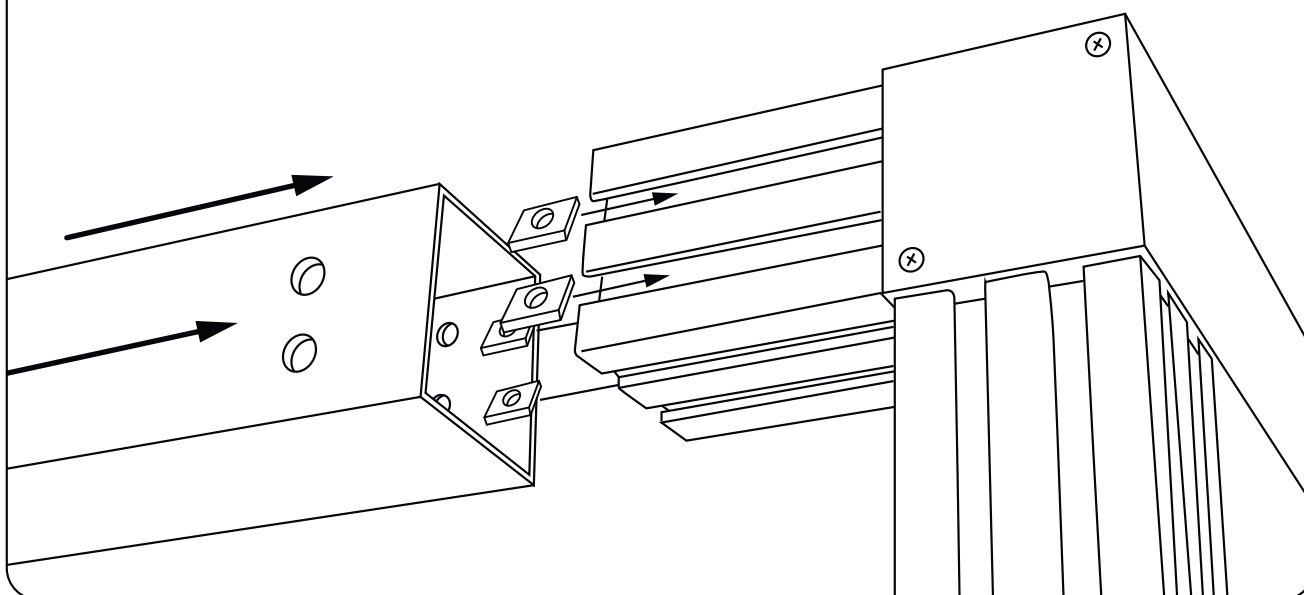
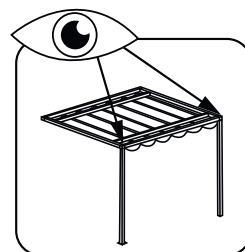




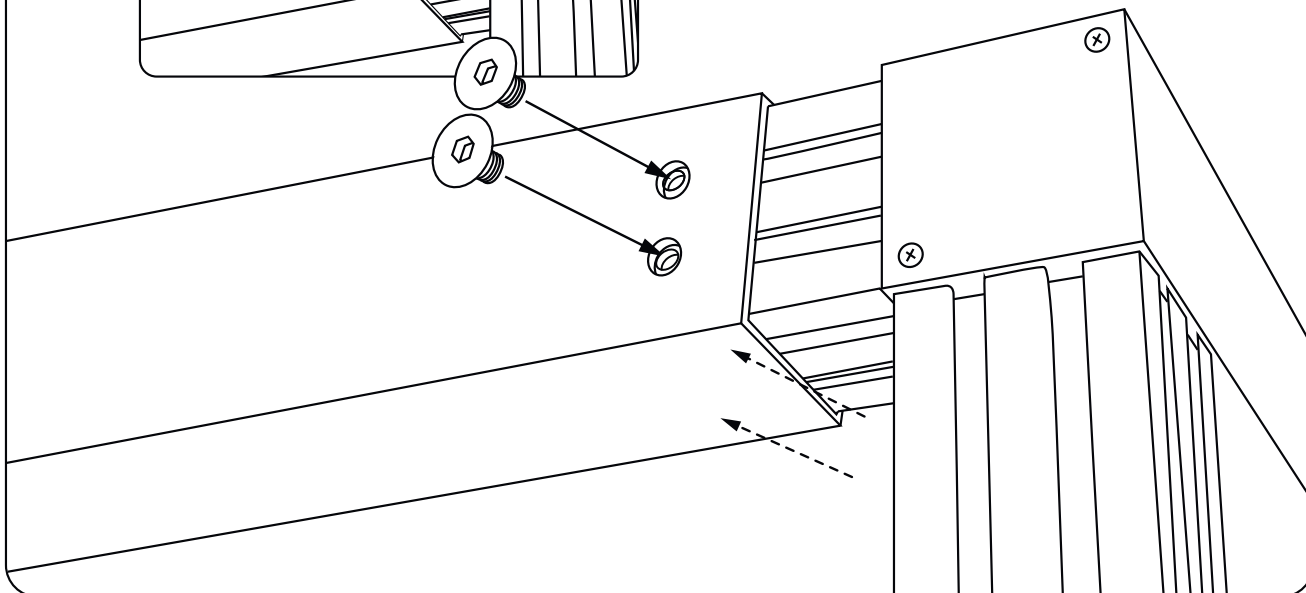
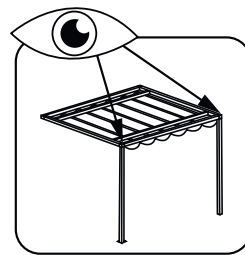
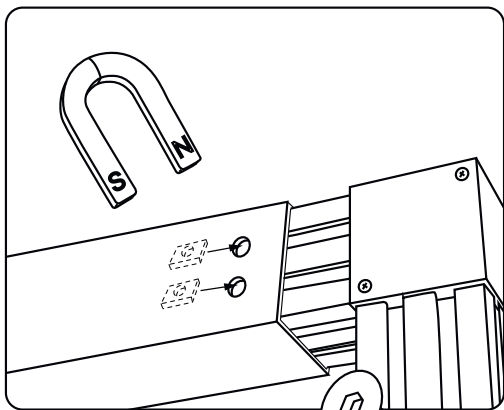
12



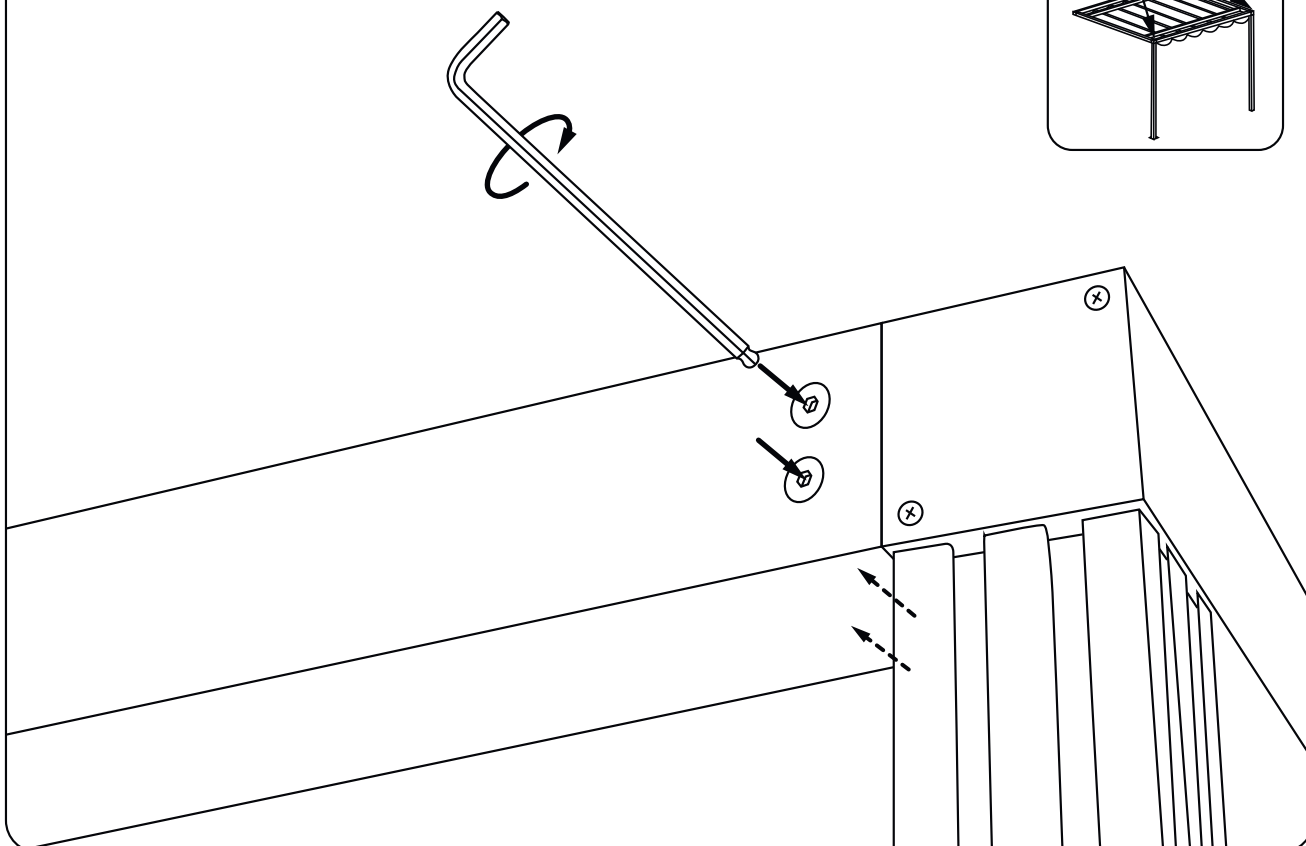
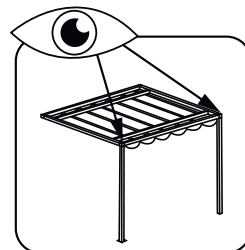
13



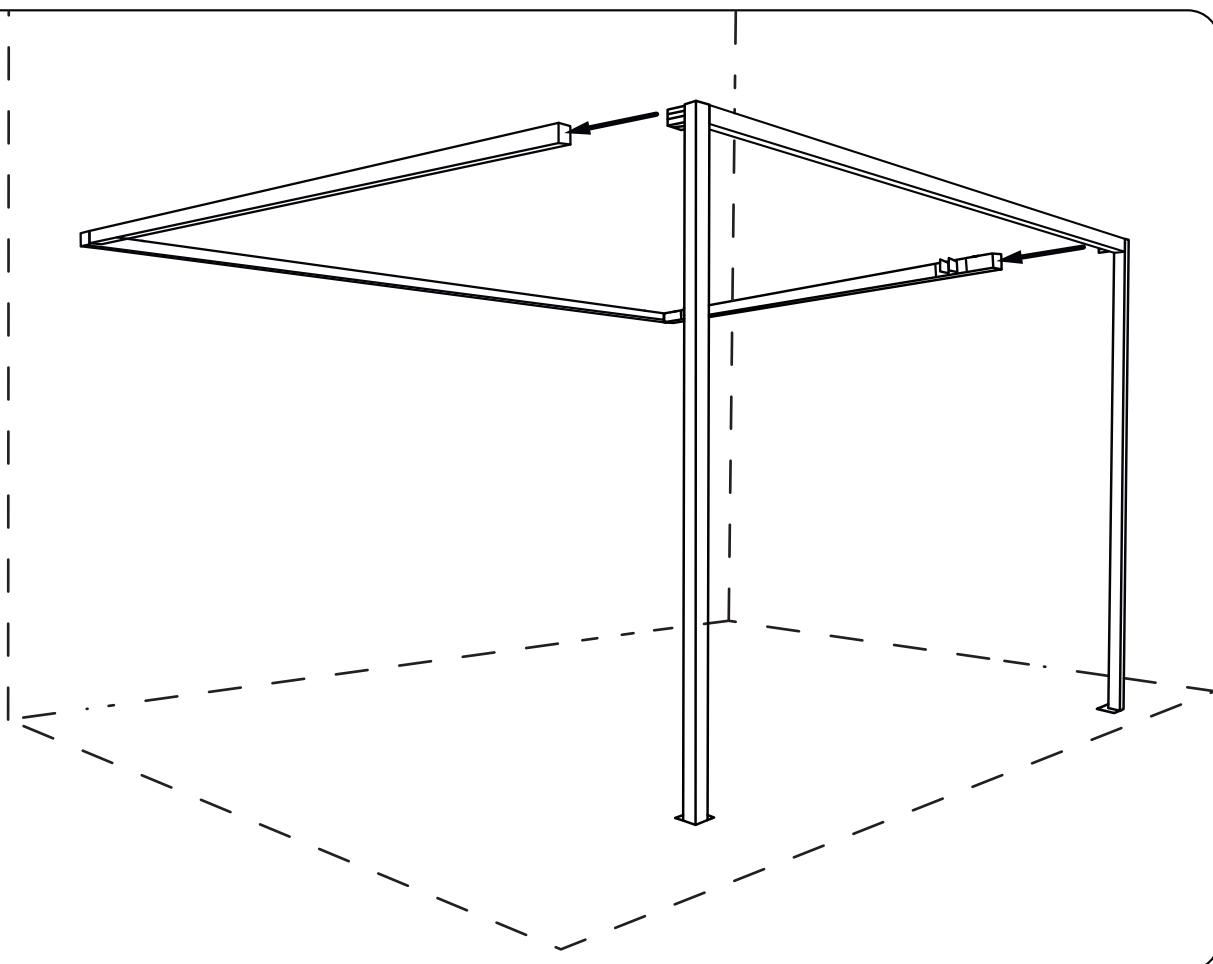
14



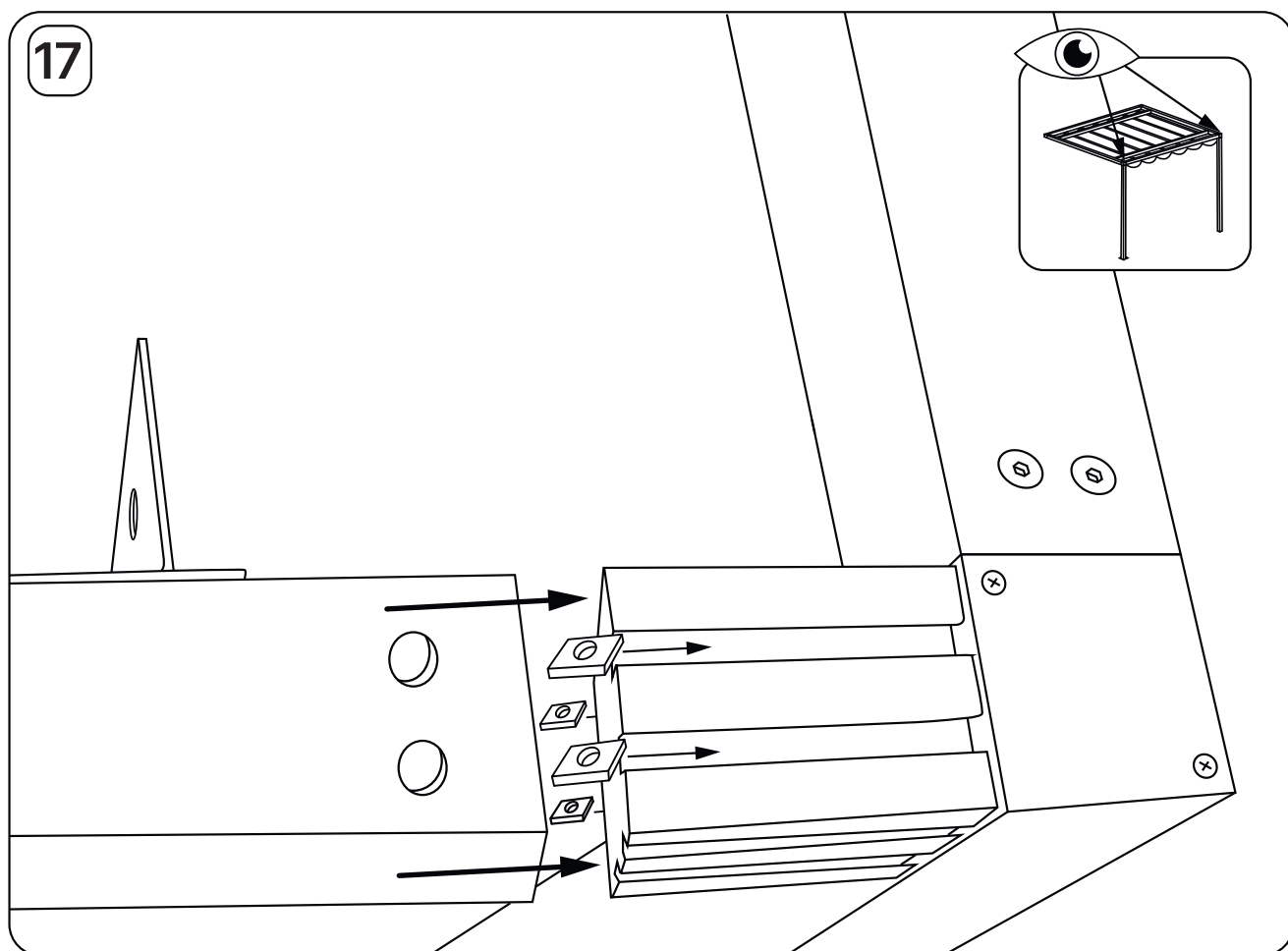
15

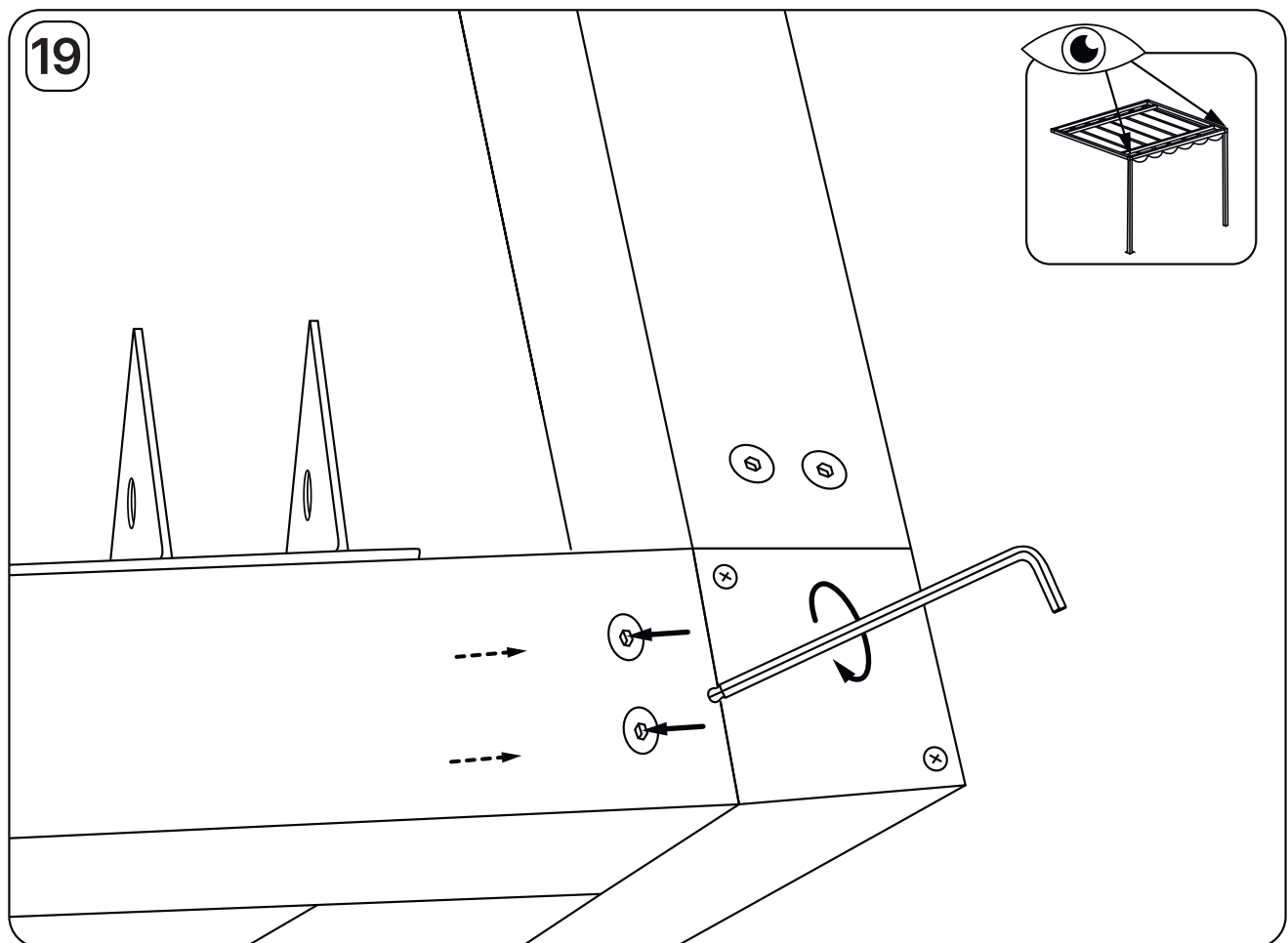
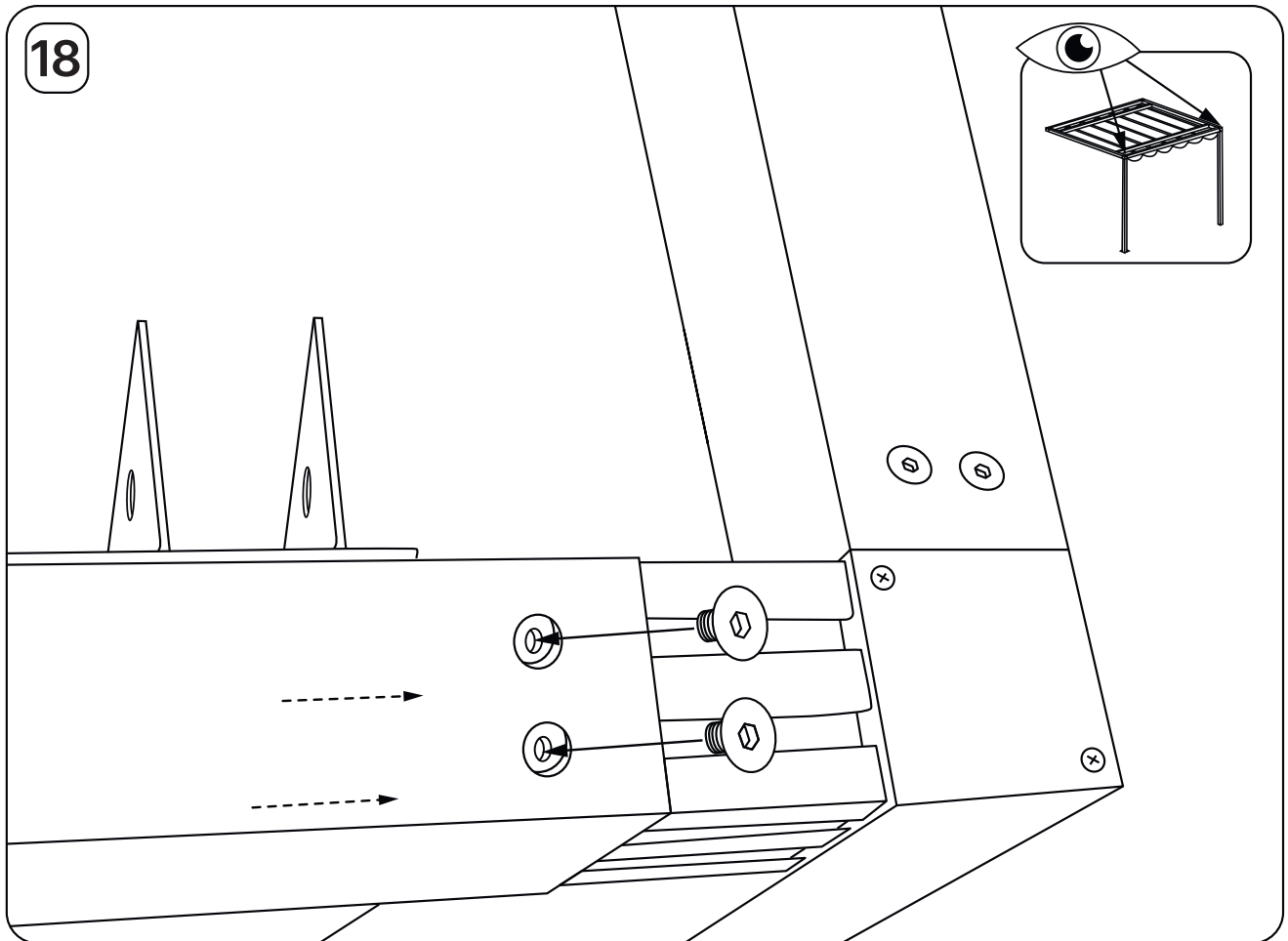


16

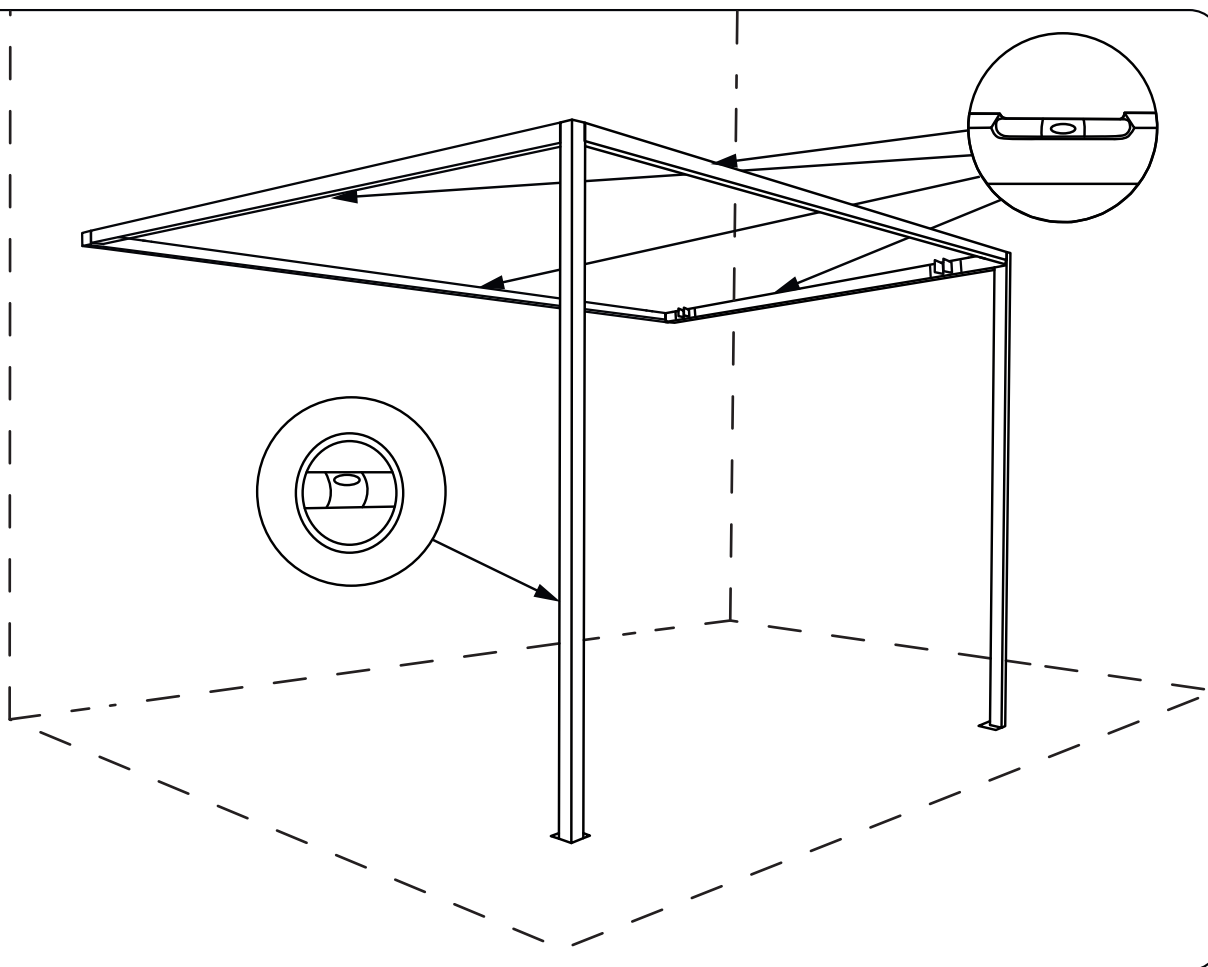


17

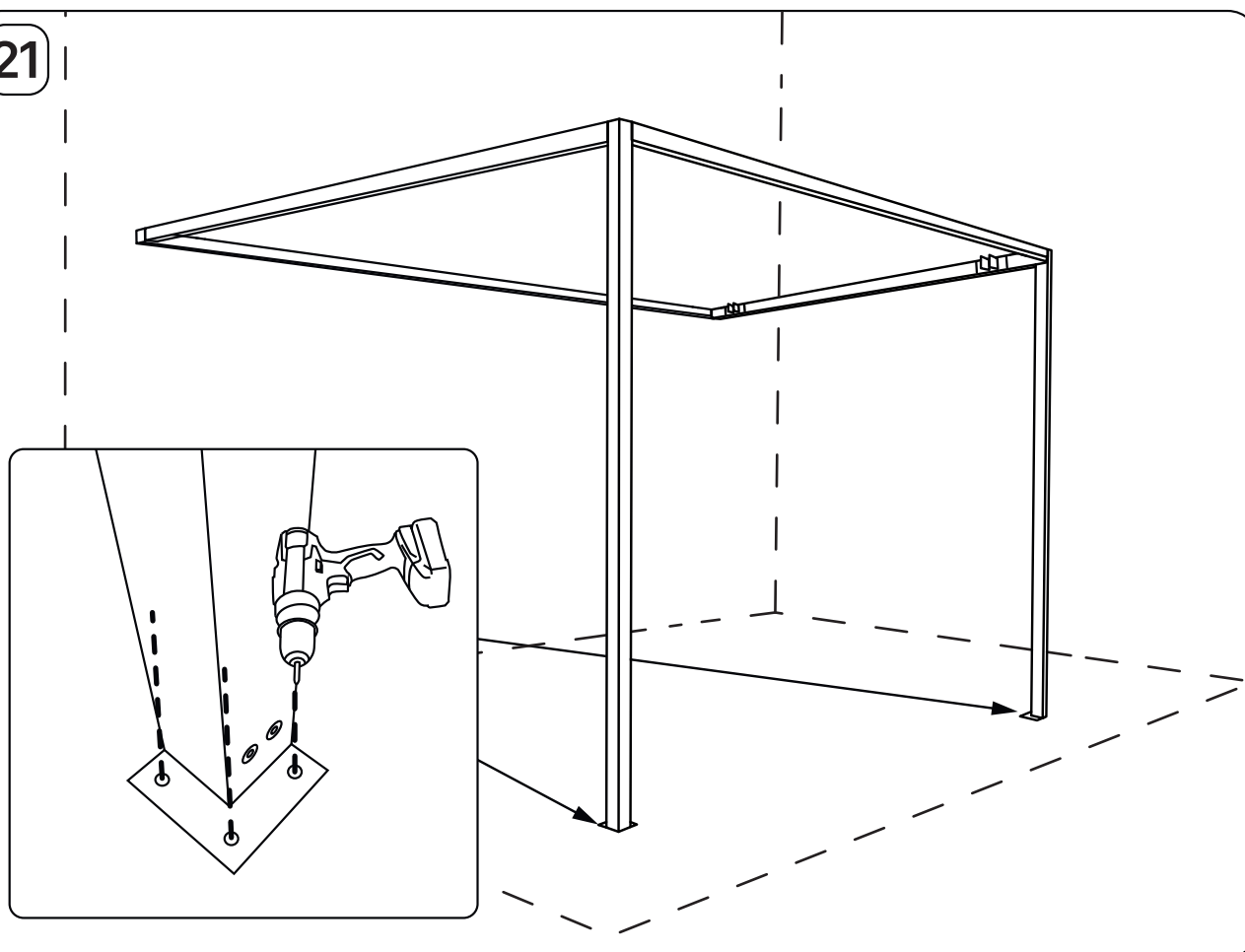




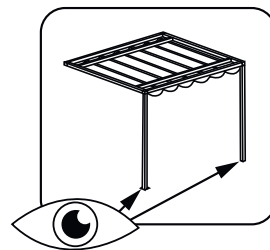
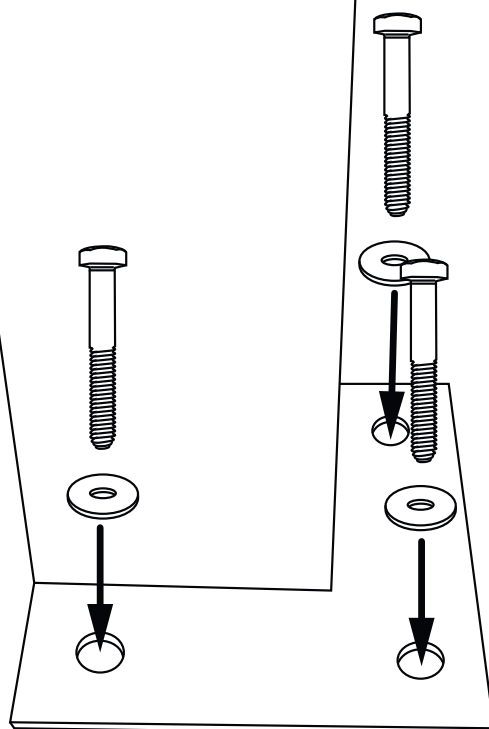
20



21



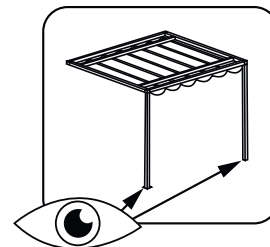
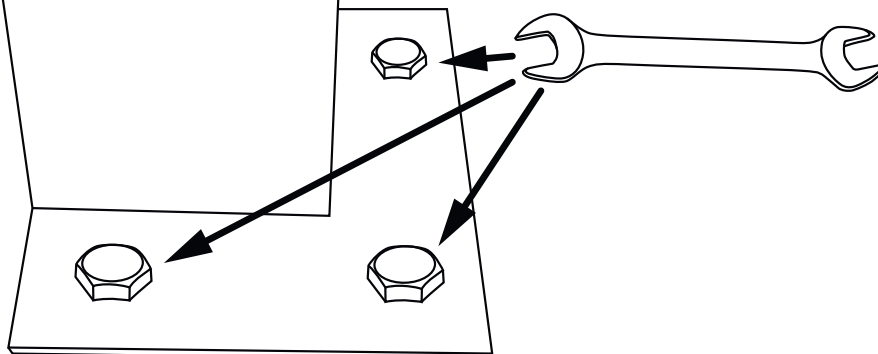
22

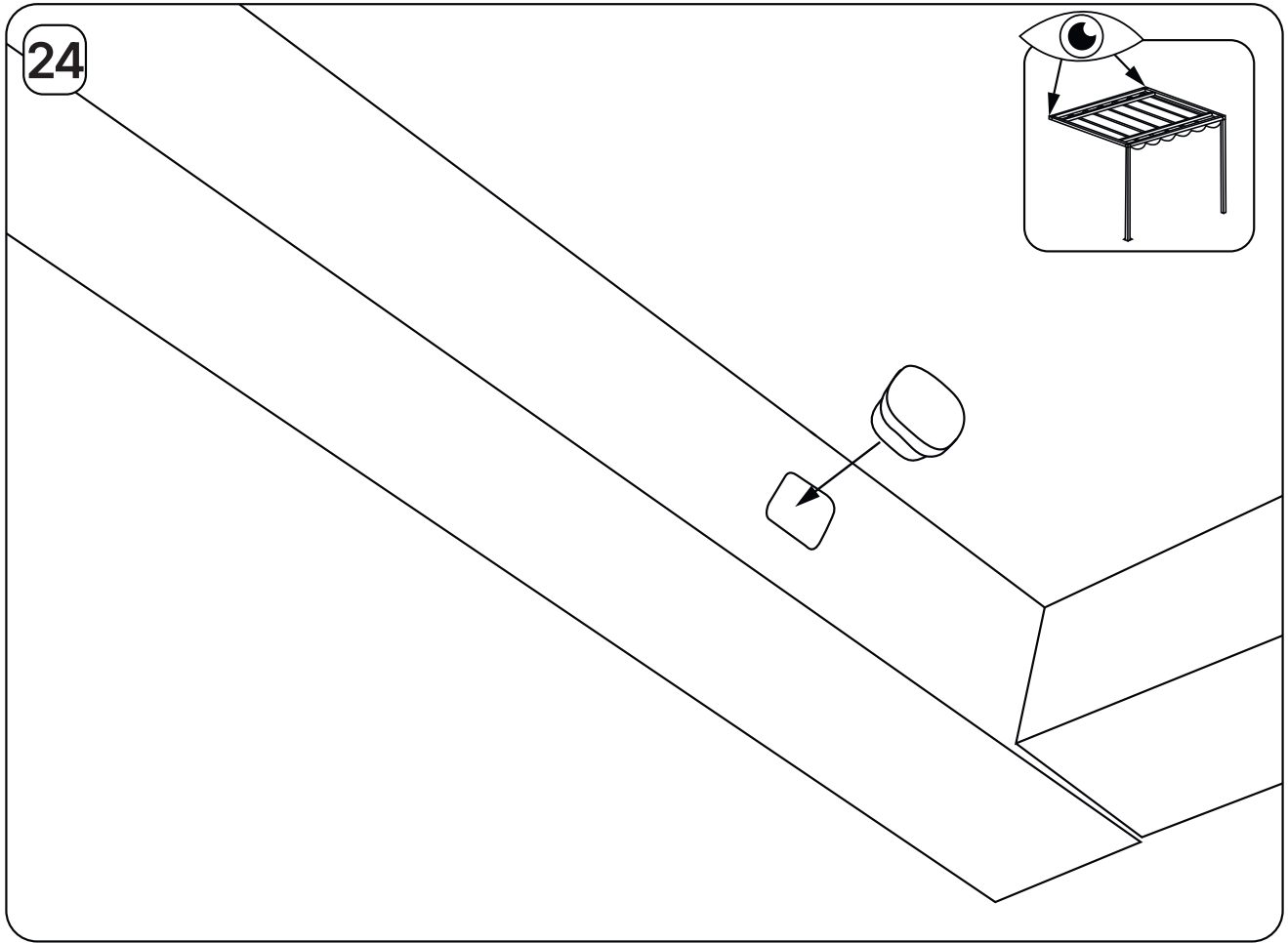


\*dobór kotew  
zależy od podłoża  
\*kotwy nie są zawarte  
w zestawie

\*anchor selection is dependent  
on the mounting surface  
\*anchors not included

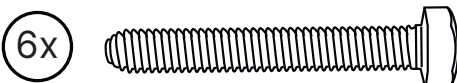
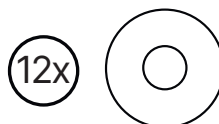
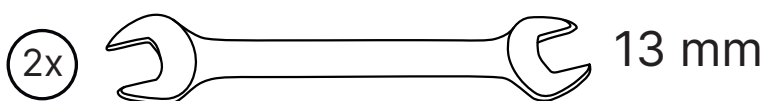
23





## ETAP 3

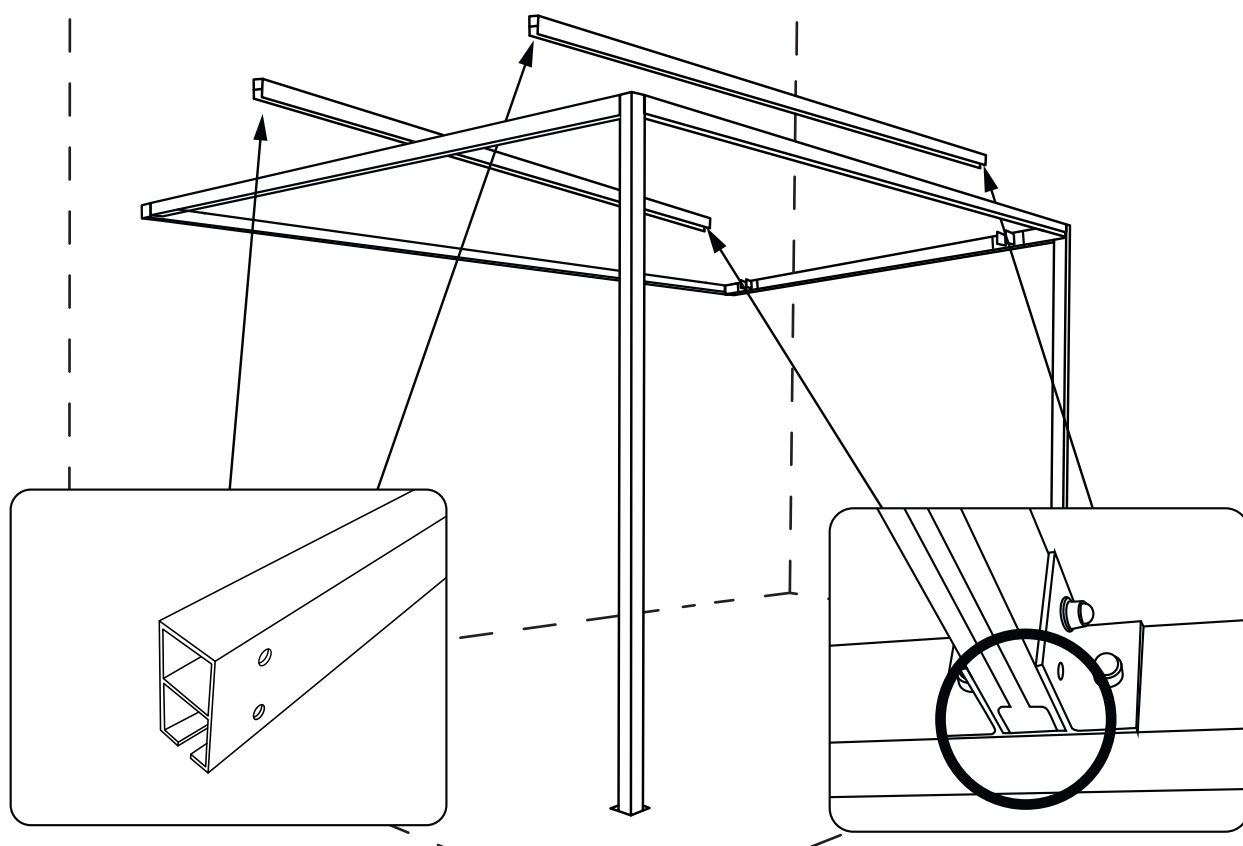
### MONTAŻ PROWADNIC GUIDE RAILS INSTALLATION



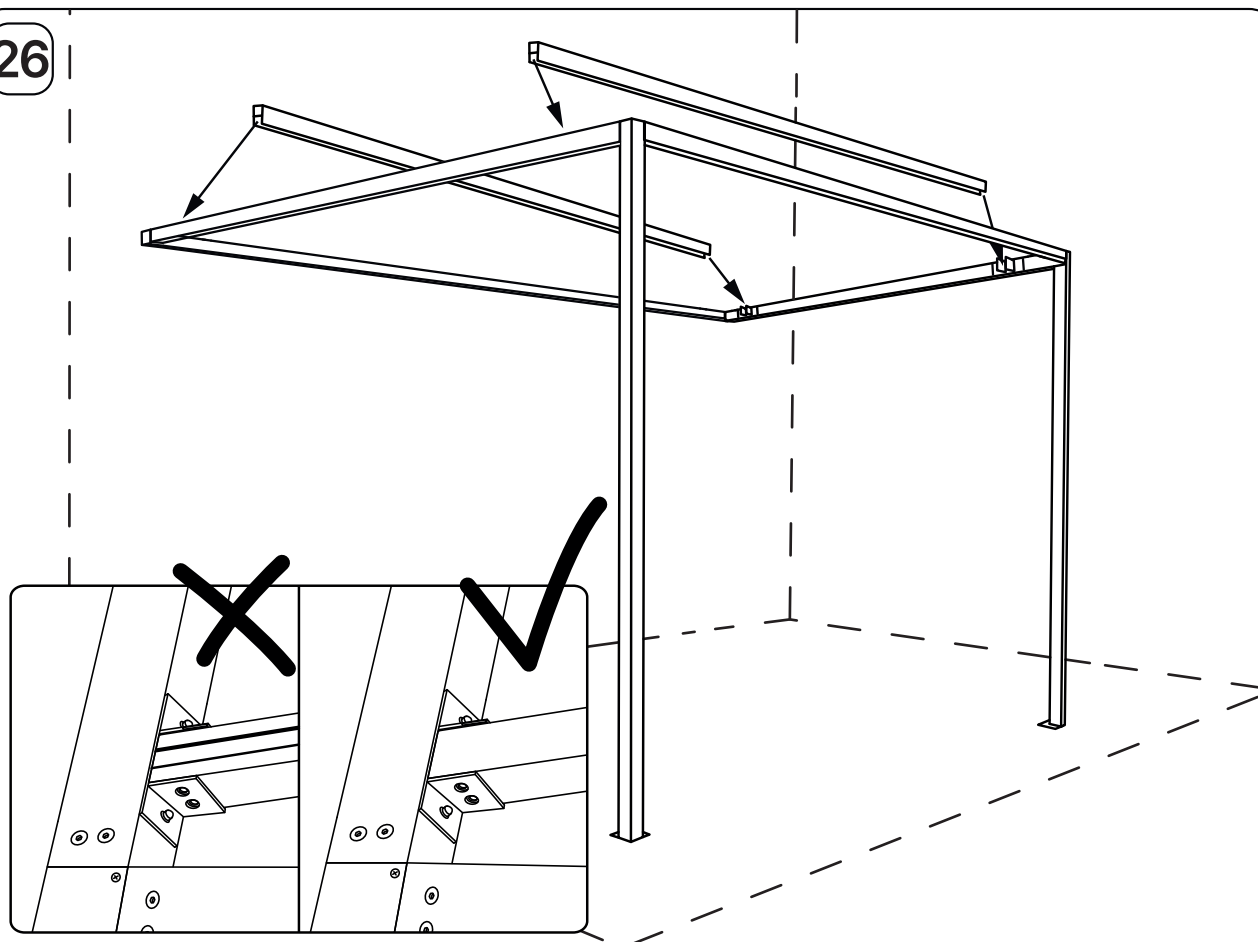
25

**Uwaga!** Wycięcie w prowadnicy wyznacza kierunek chowania się poszycia.

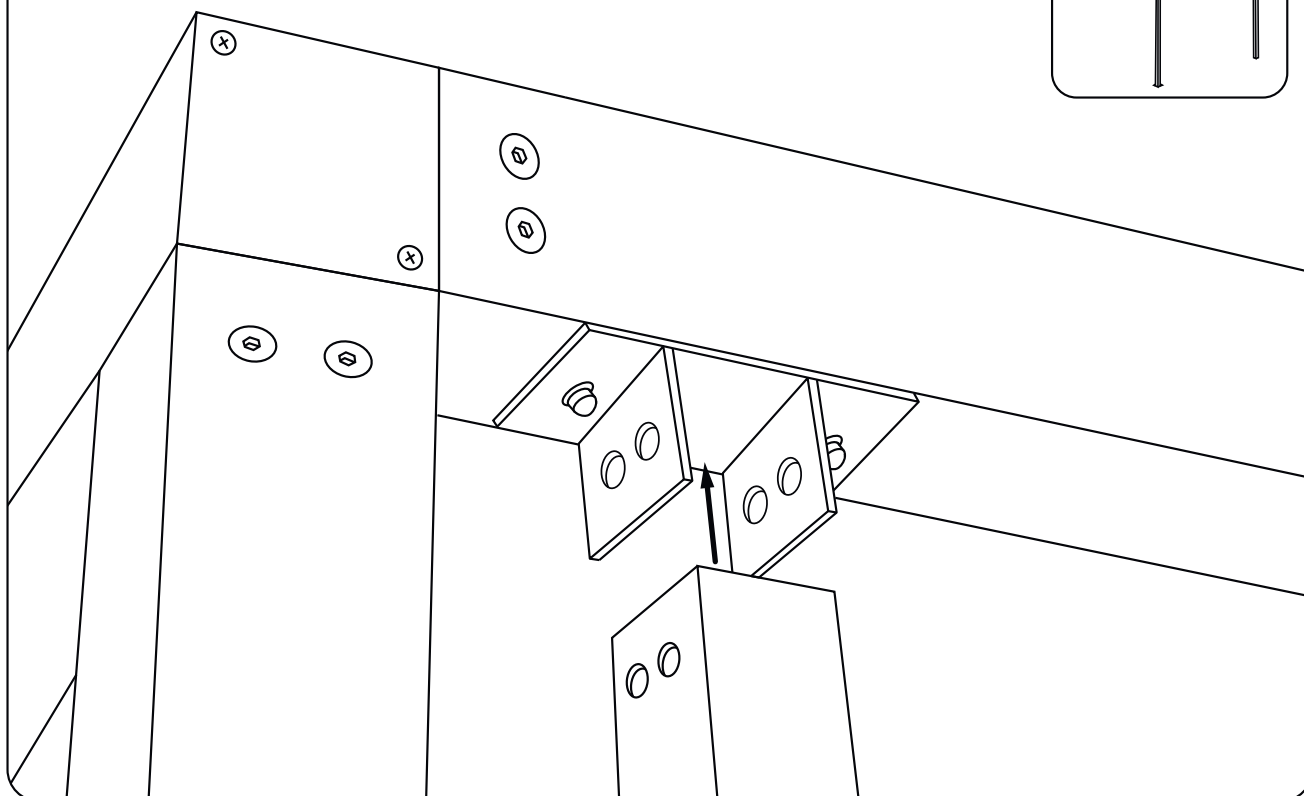
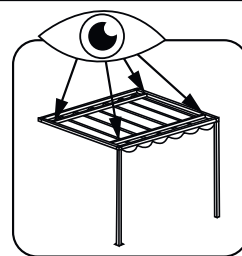
**Note:** The cutout in the guide determines the direction of retraction of the sheathing.



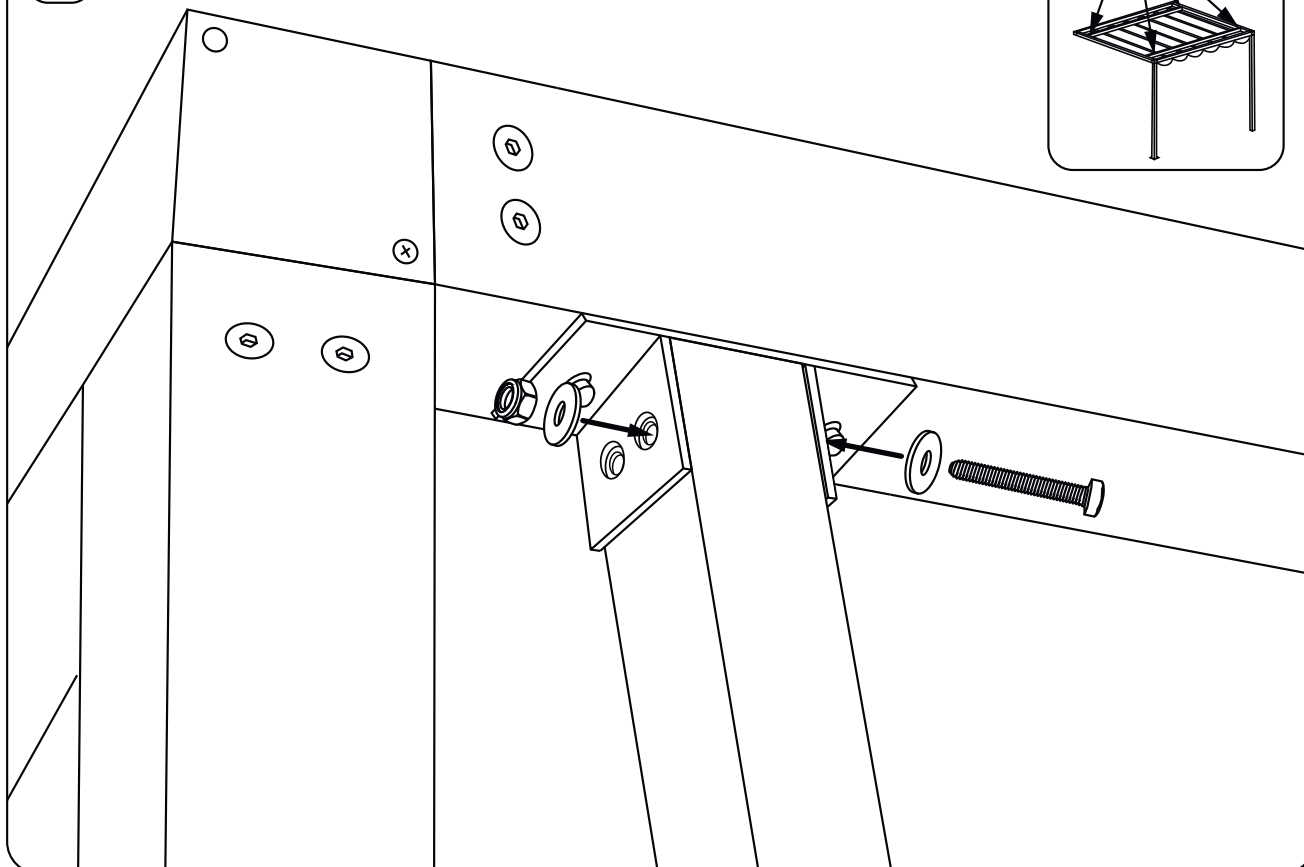
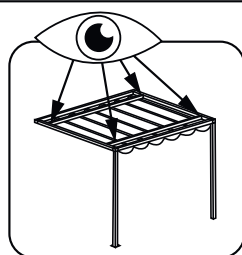
26



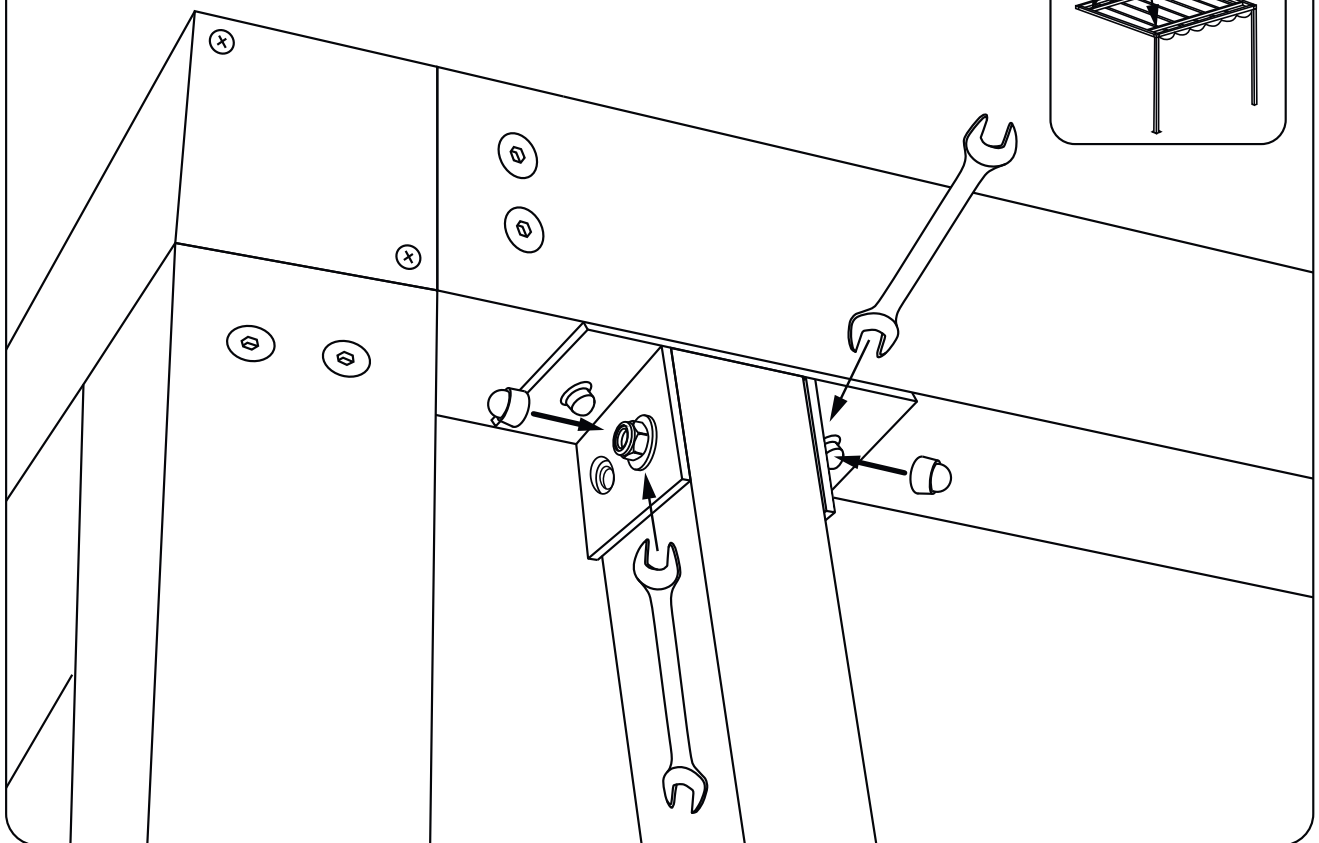
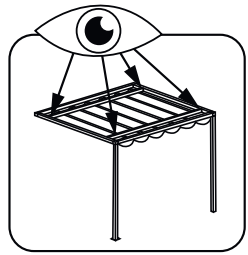
27



28

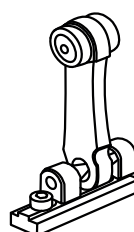
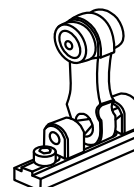
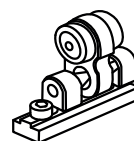
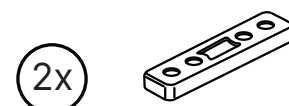
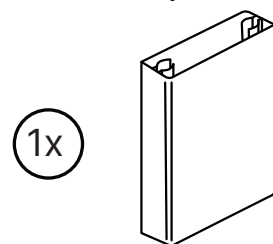
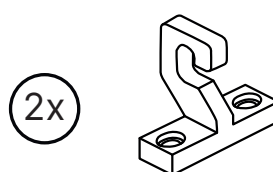
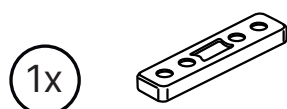
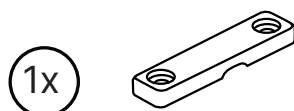
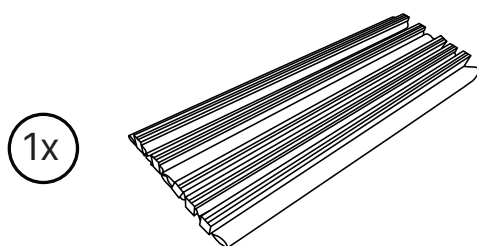
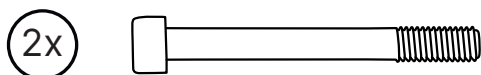
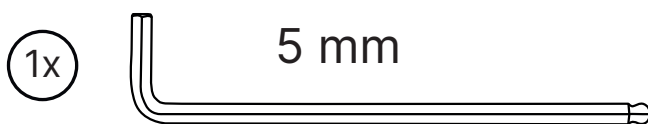


29



# ETAP 4

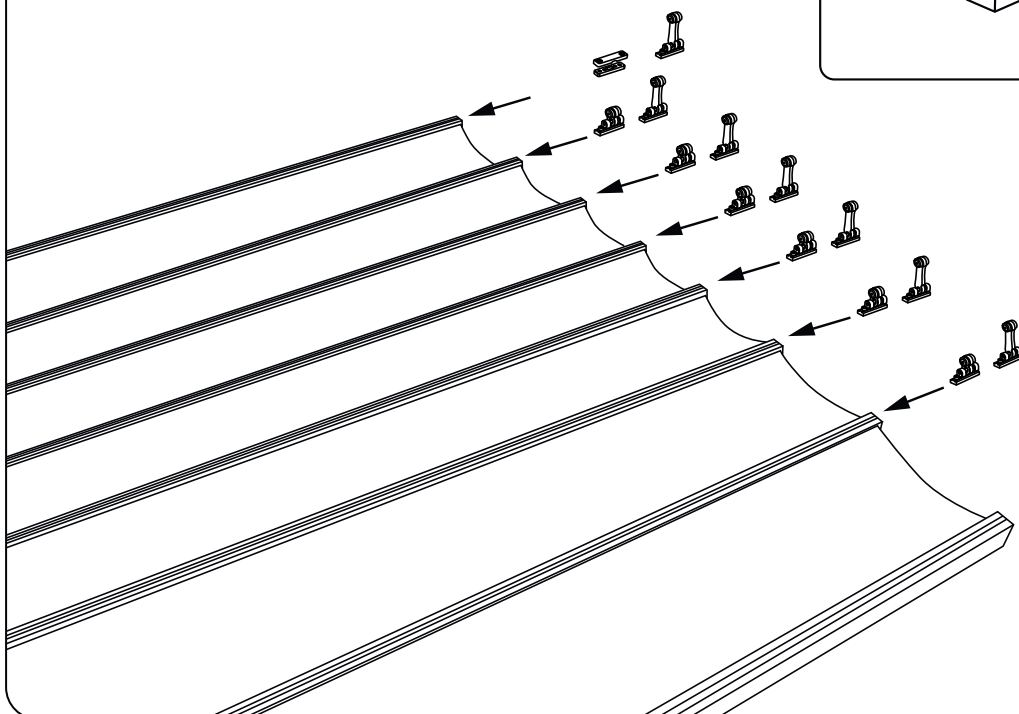
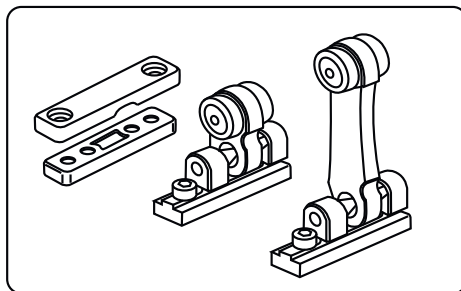
MONTAŻ HAKÓW I WÓZKÓW DO PROFILI  
WIATROWYCH  
INSTALLATION OF HOOKS AND TROLLEYS FOR WIND PROFILES



30

**Uwaga!** Montaż dłuższego wózka odpowiada za kierunek spływania wody z poszycia. Spływ wody będzie odbywać się w kierunku dłuższego wózka.

**Note:** The installation of the longer trolley is responsible for the direction of water run-off from the cover. The water run-off will be in the direction of the longer trolley.

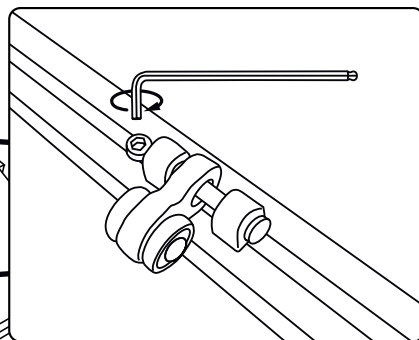
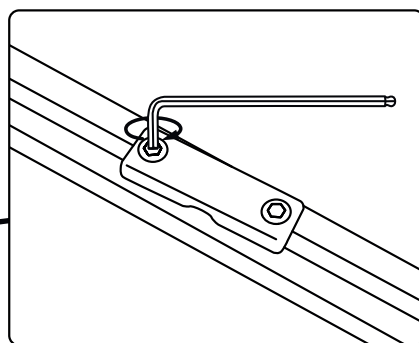
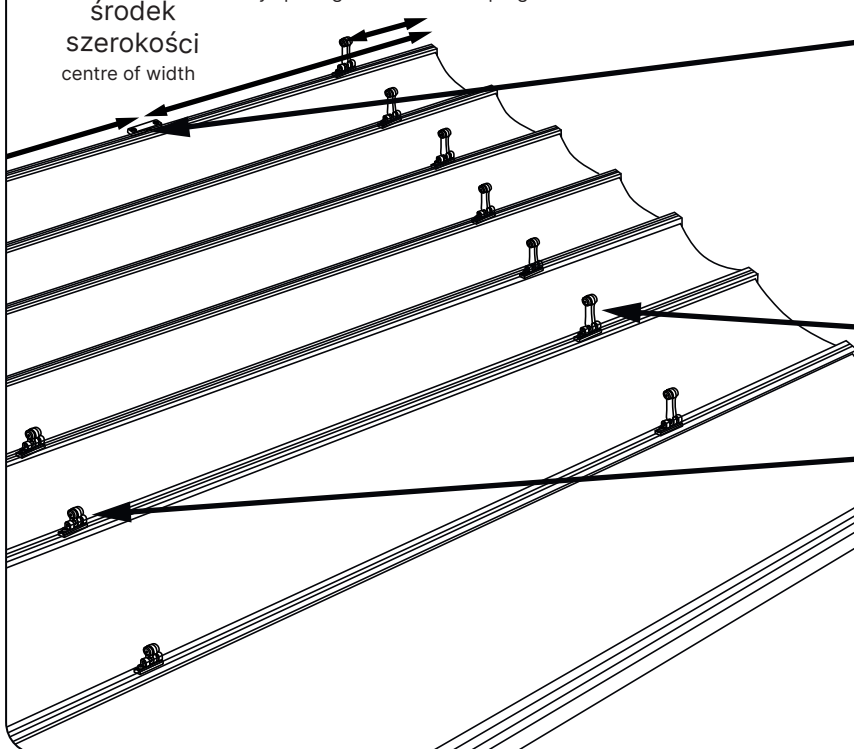


31

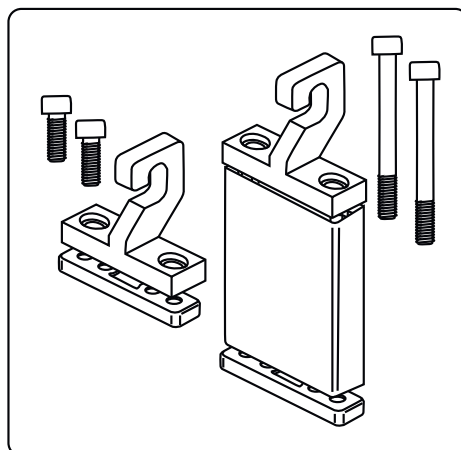
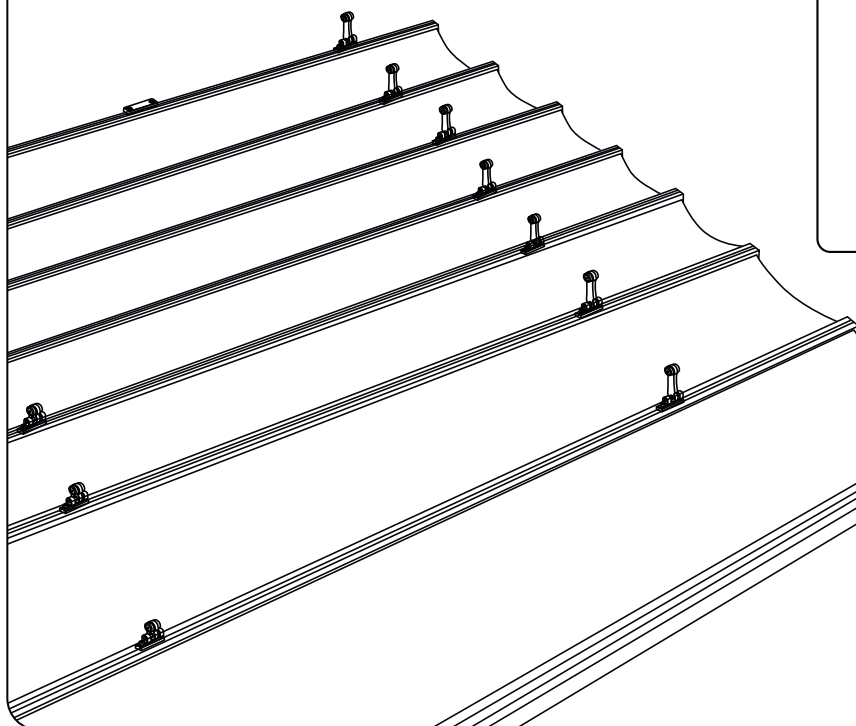
rozstaw wózków = szerokość całkowita pergoli -10%

trolley spacing = total width of pergola -10%

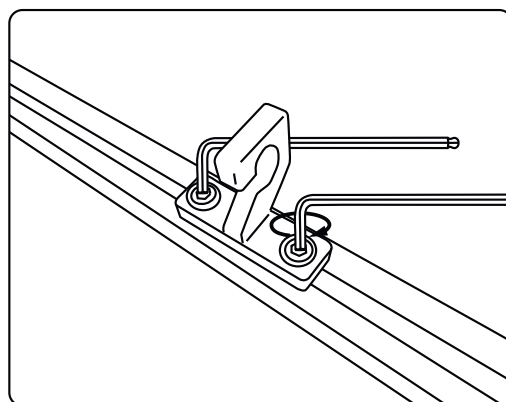
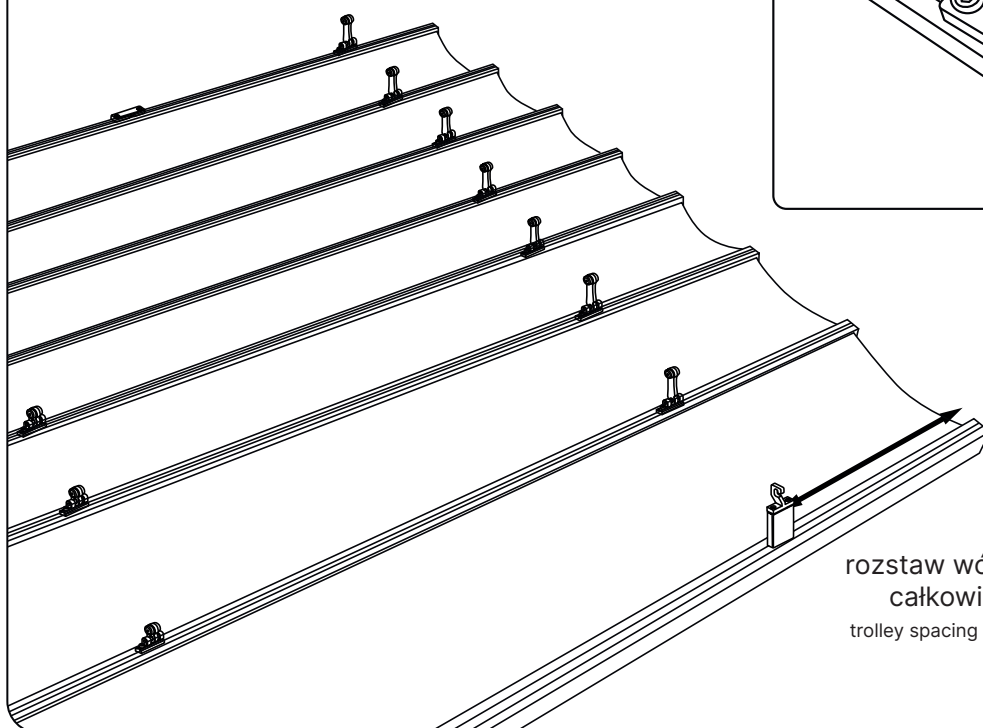
środek szerokości  
centre of width



32



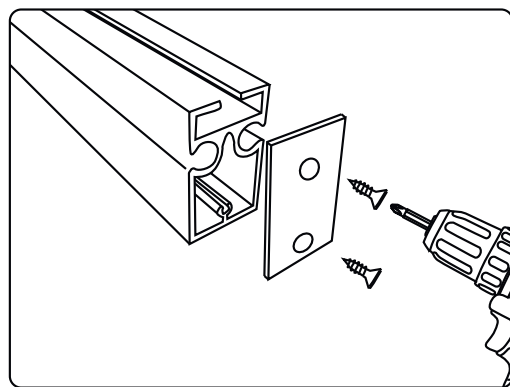
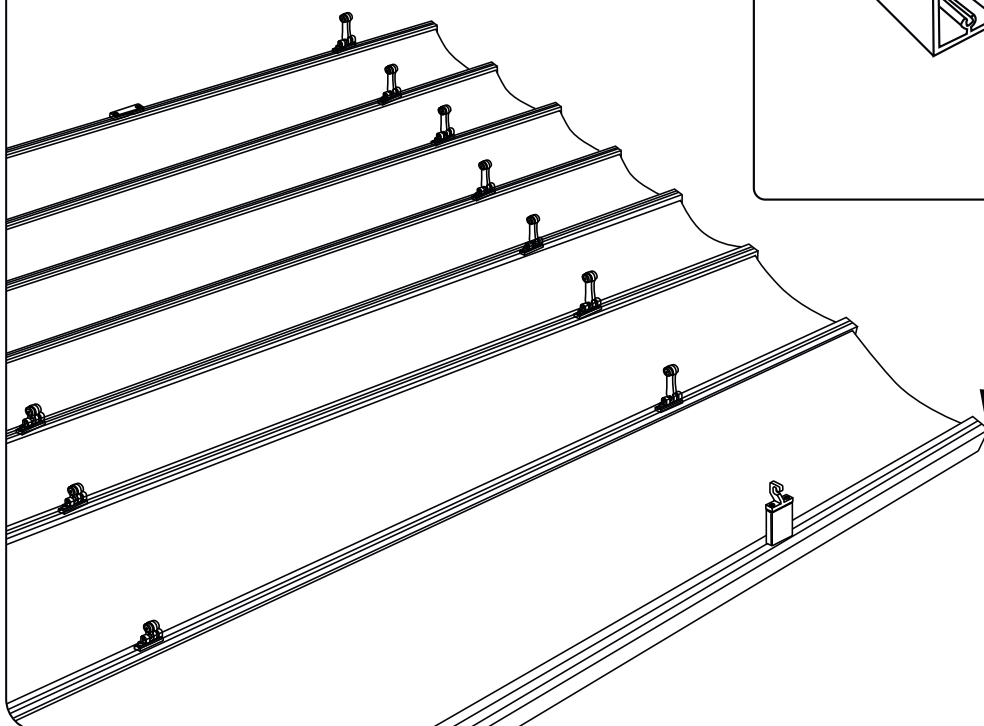
33



rozstaw wózków = szerokość  
całkowita pergoli -10%

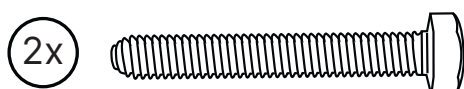
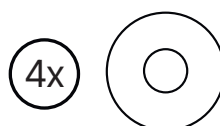
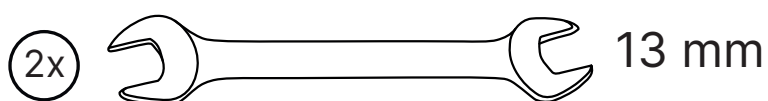
trolley spacing = total width of pergola -10%

34

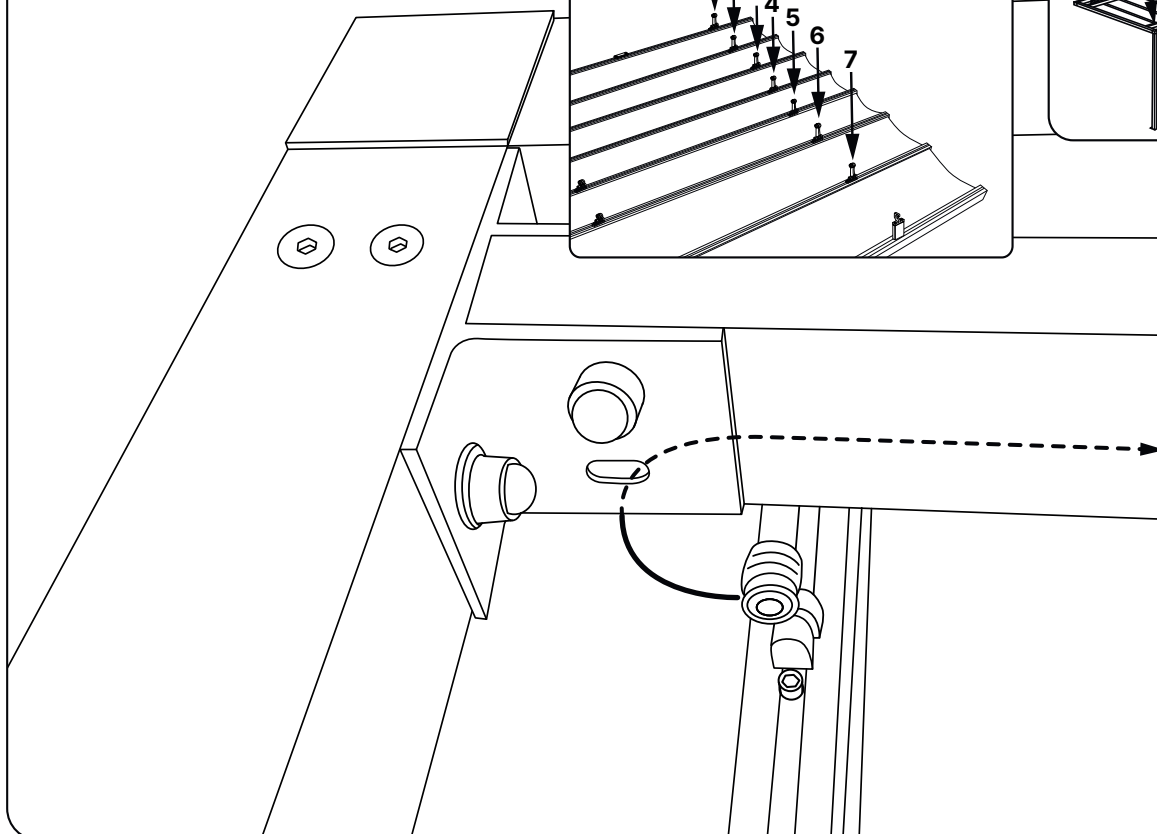
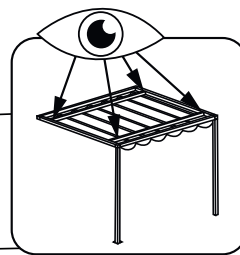
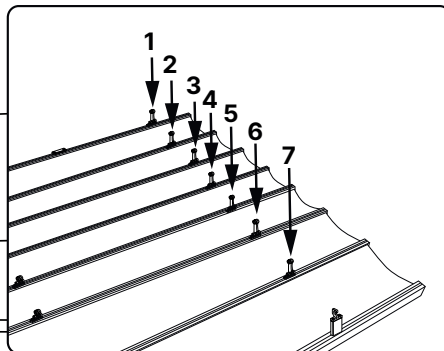


# ETAP 5

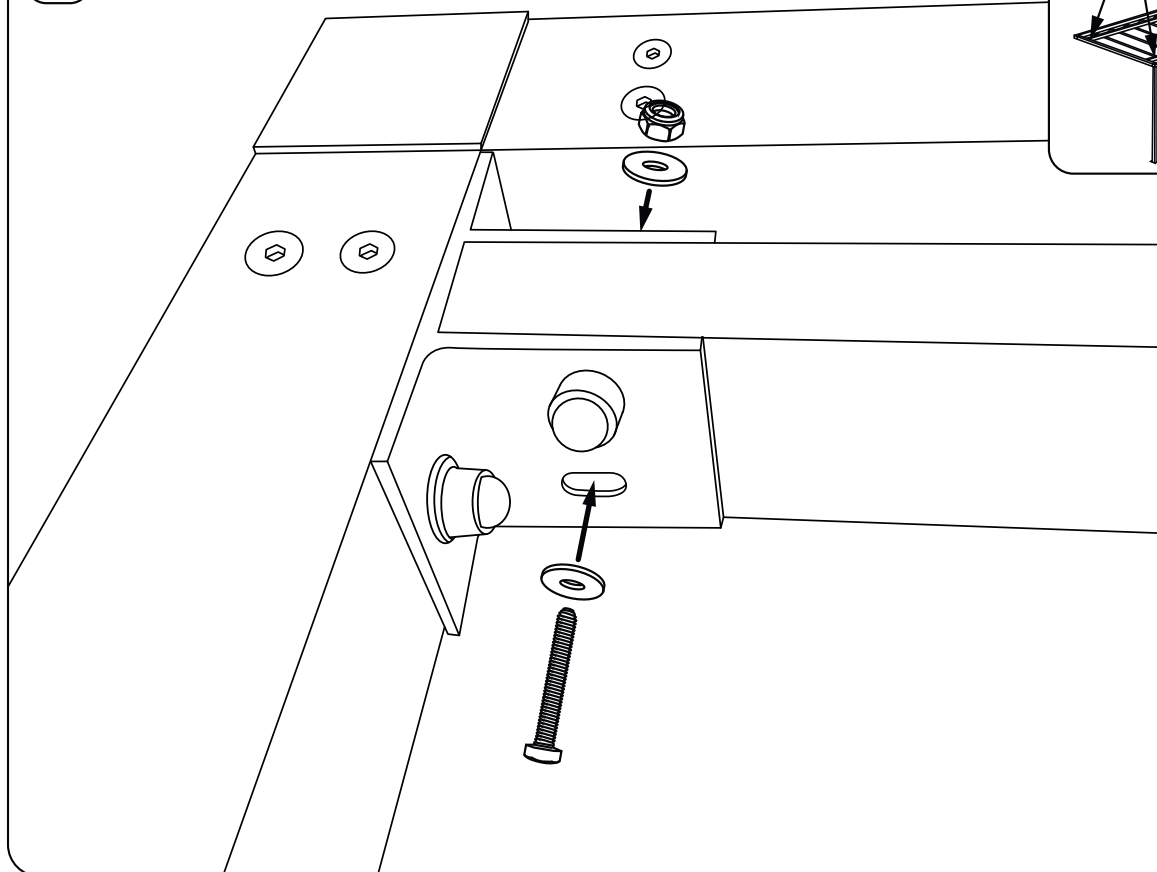
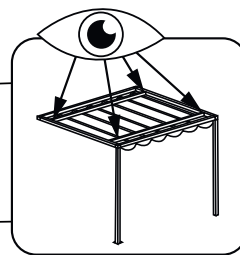
## MONTAŻ PAKIETU POSZYCIA ASSEMBLY OF COVER PACKAGE

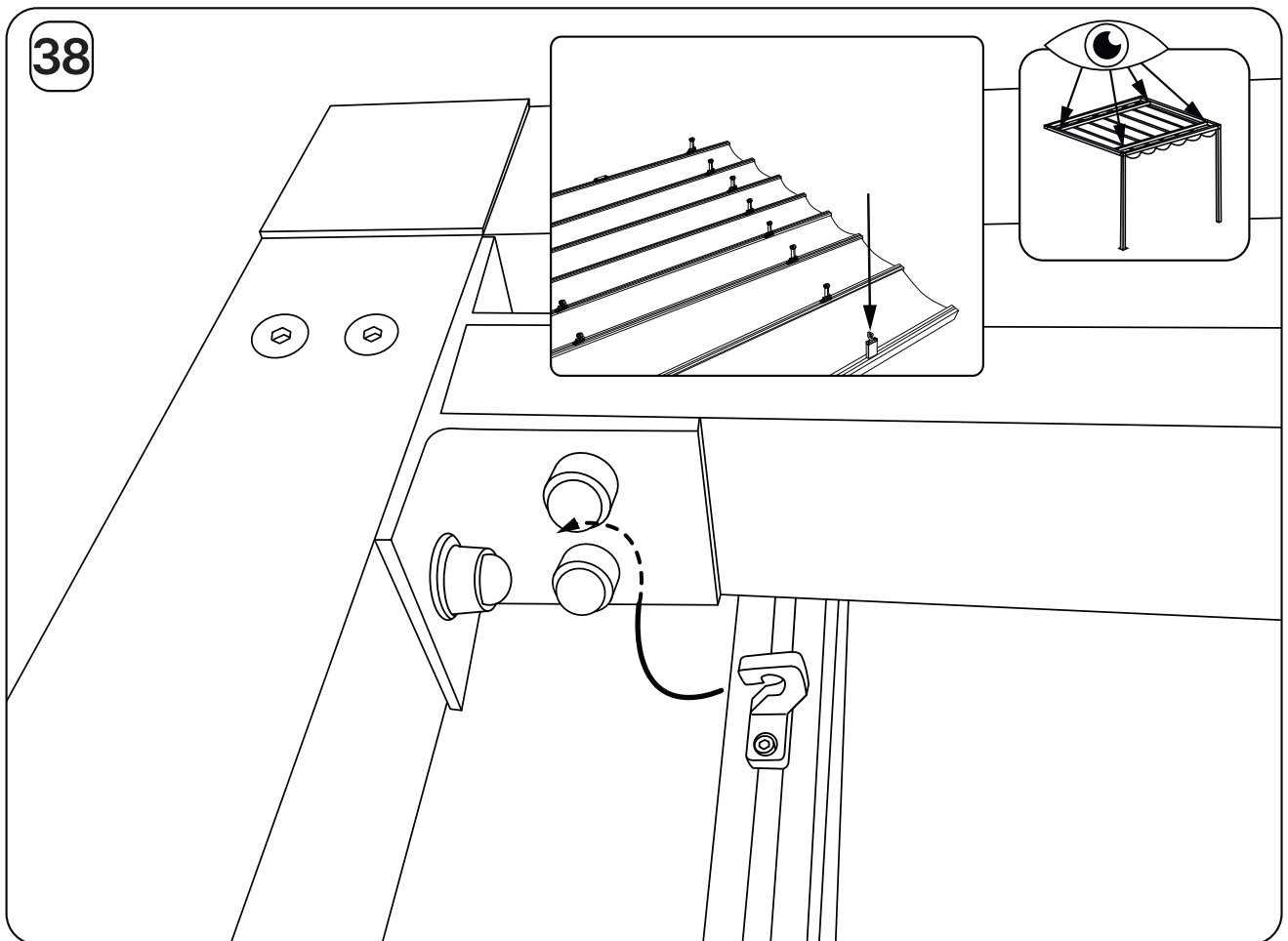
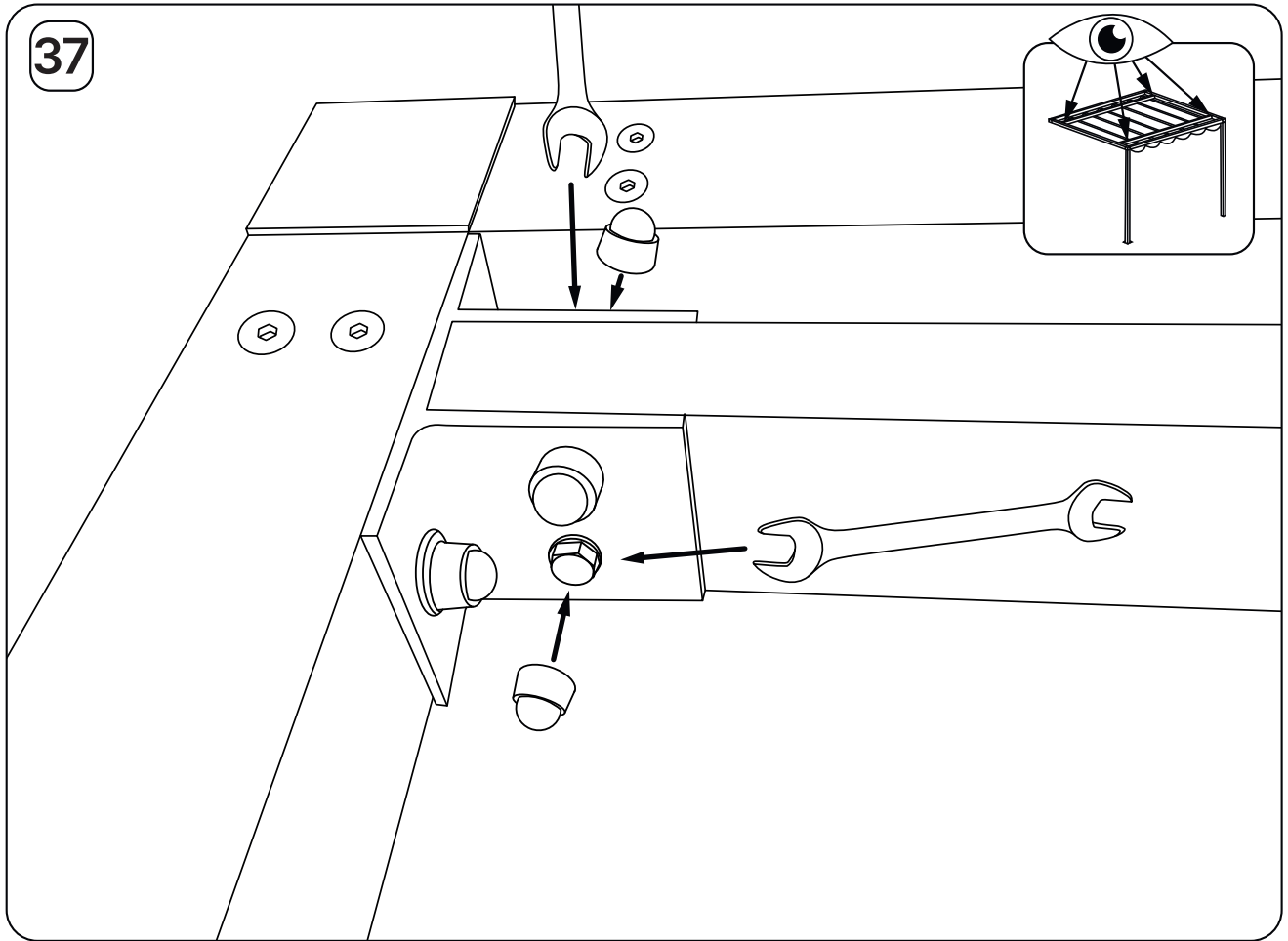


35



36

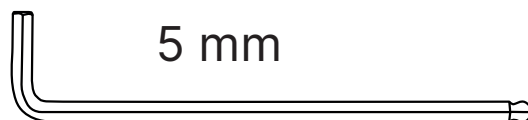




## ETAP 6

MONTAŻ BLOCZKÓW, LINY, KNAGI  
I ZACZĘPU LINY  
INSTALLATION OF PULLEYS, ROPE, CLEAT, AND ROPE'S GRAPPLE

1x



1x



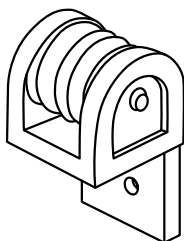
6x



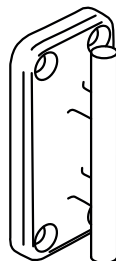
6x



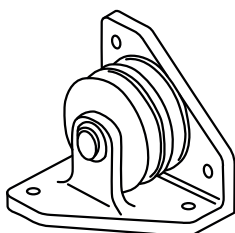
1x



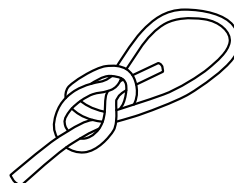
1x



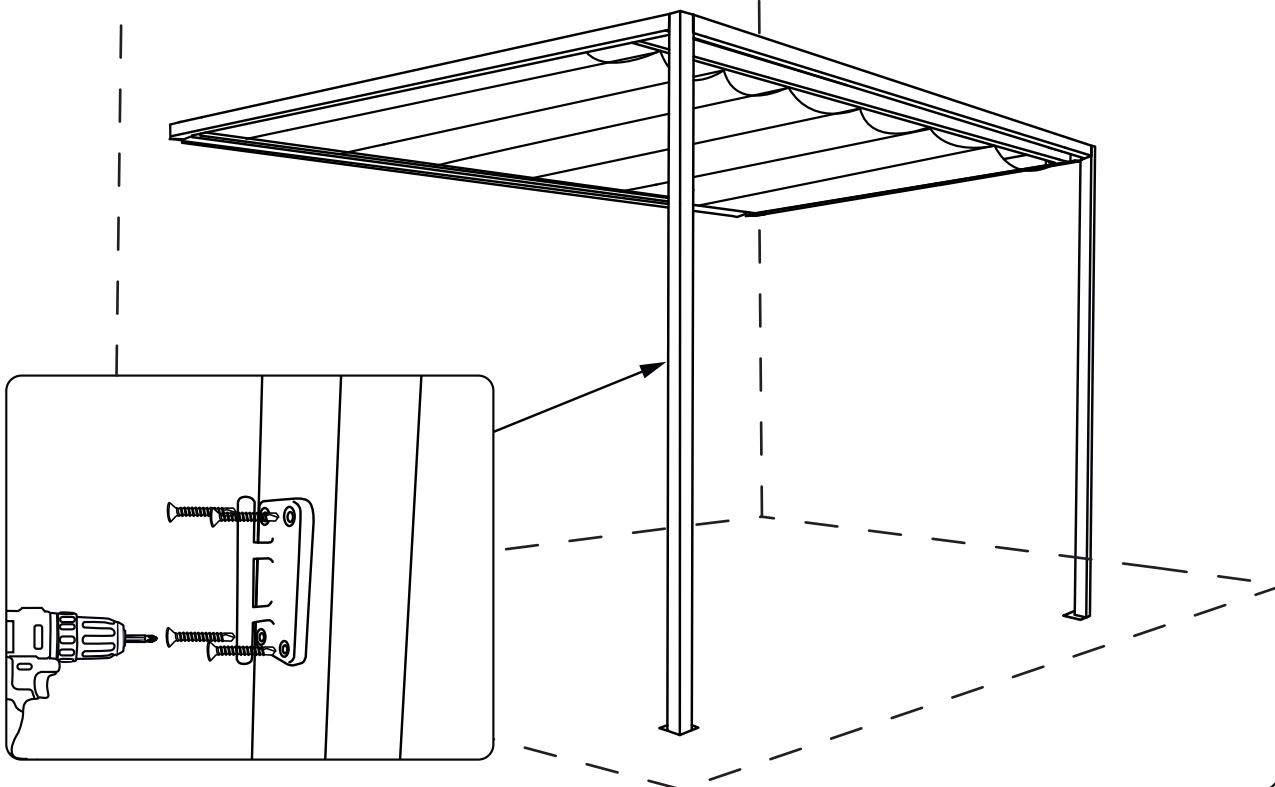
2x



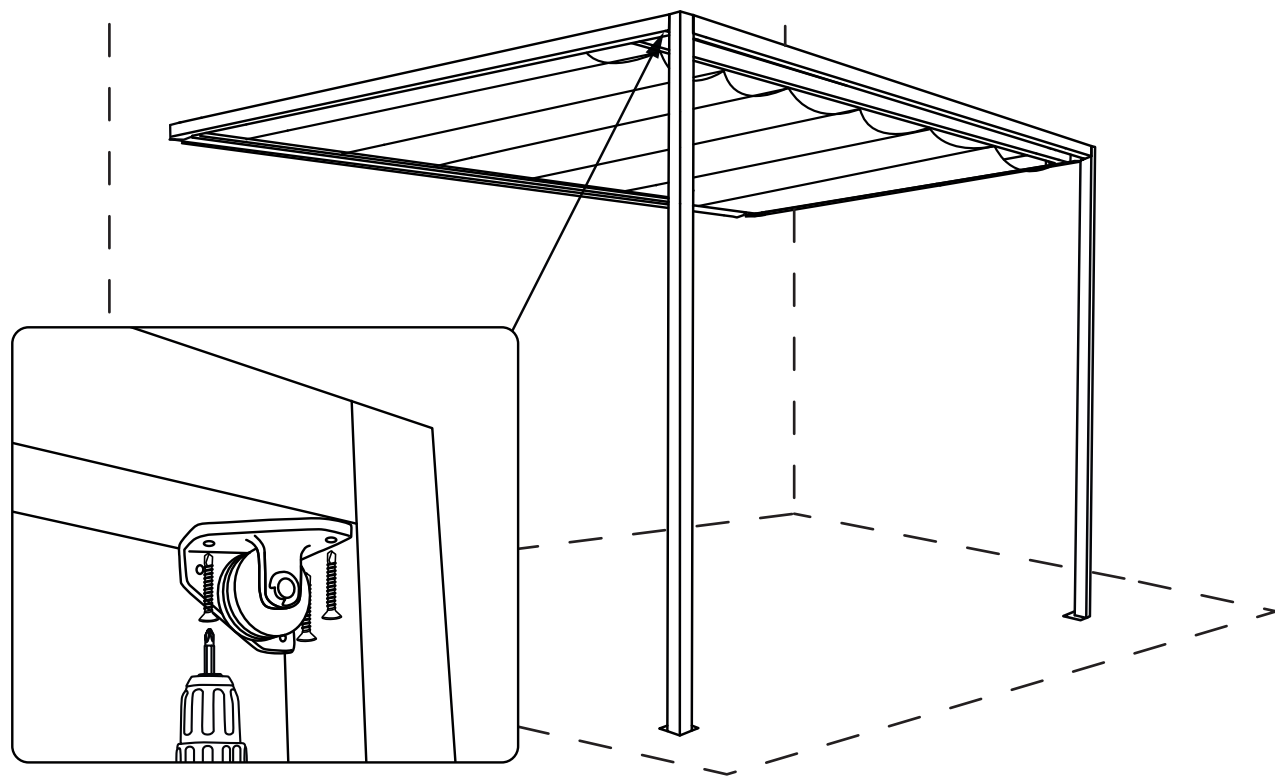
1x



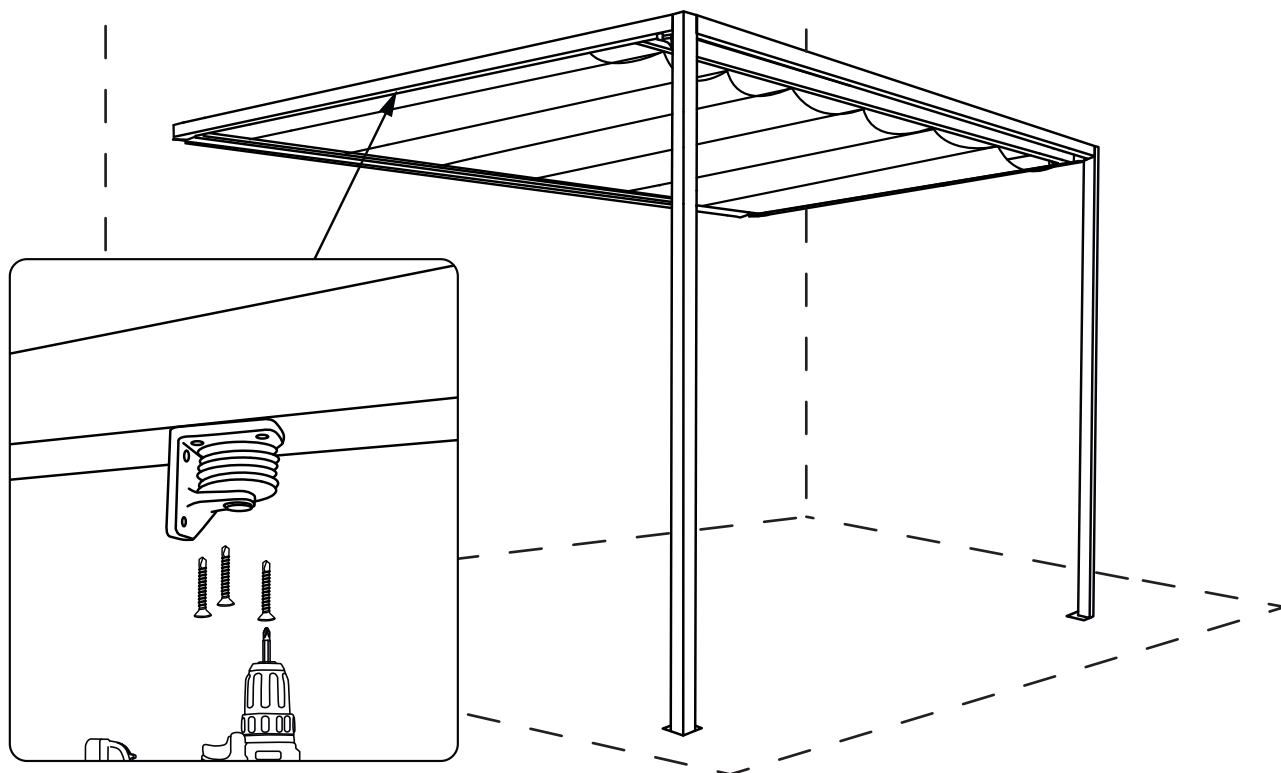
39



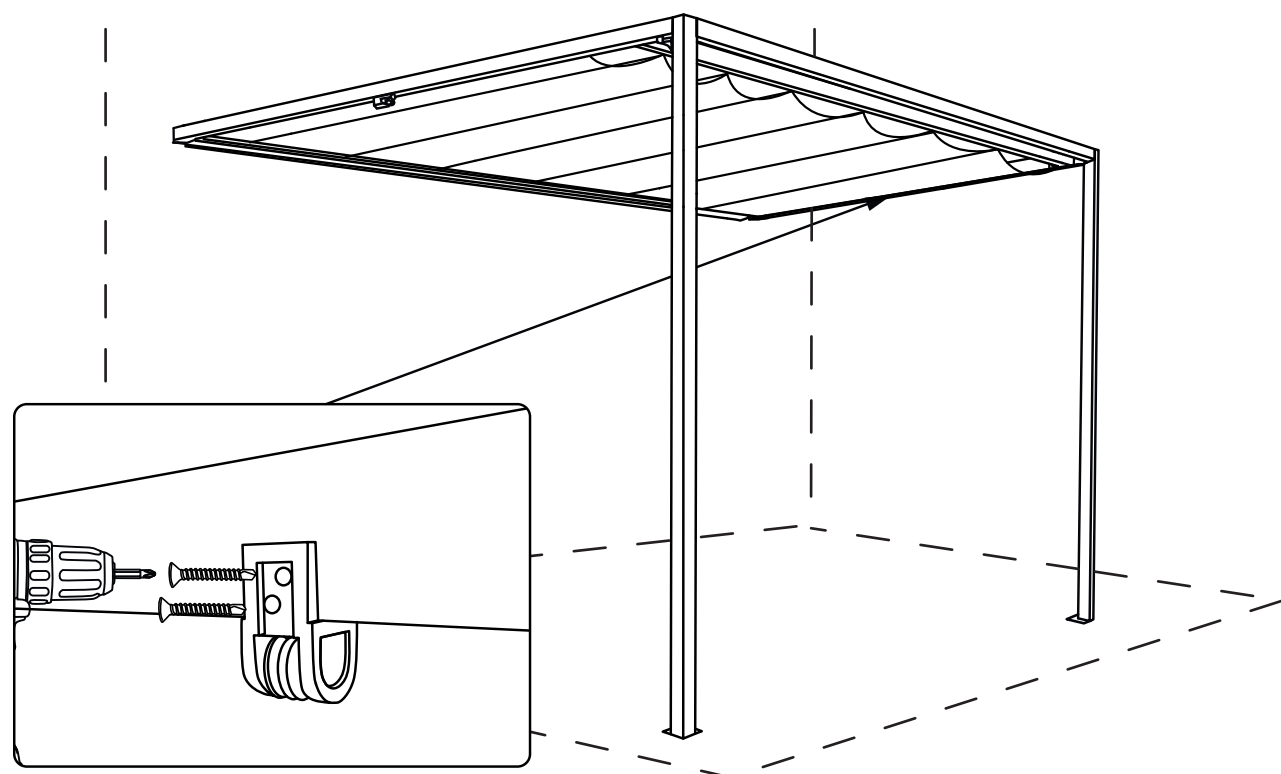
40



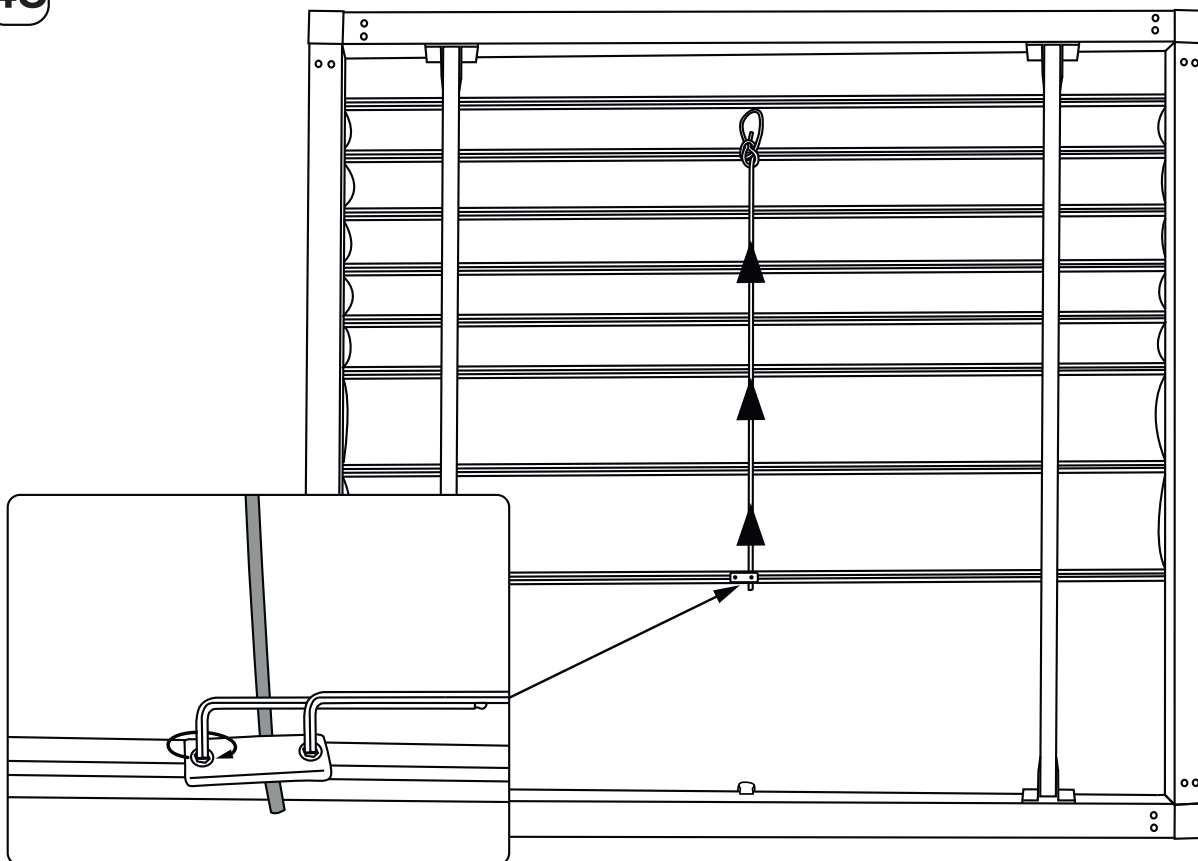
41



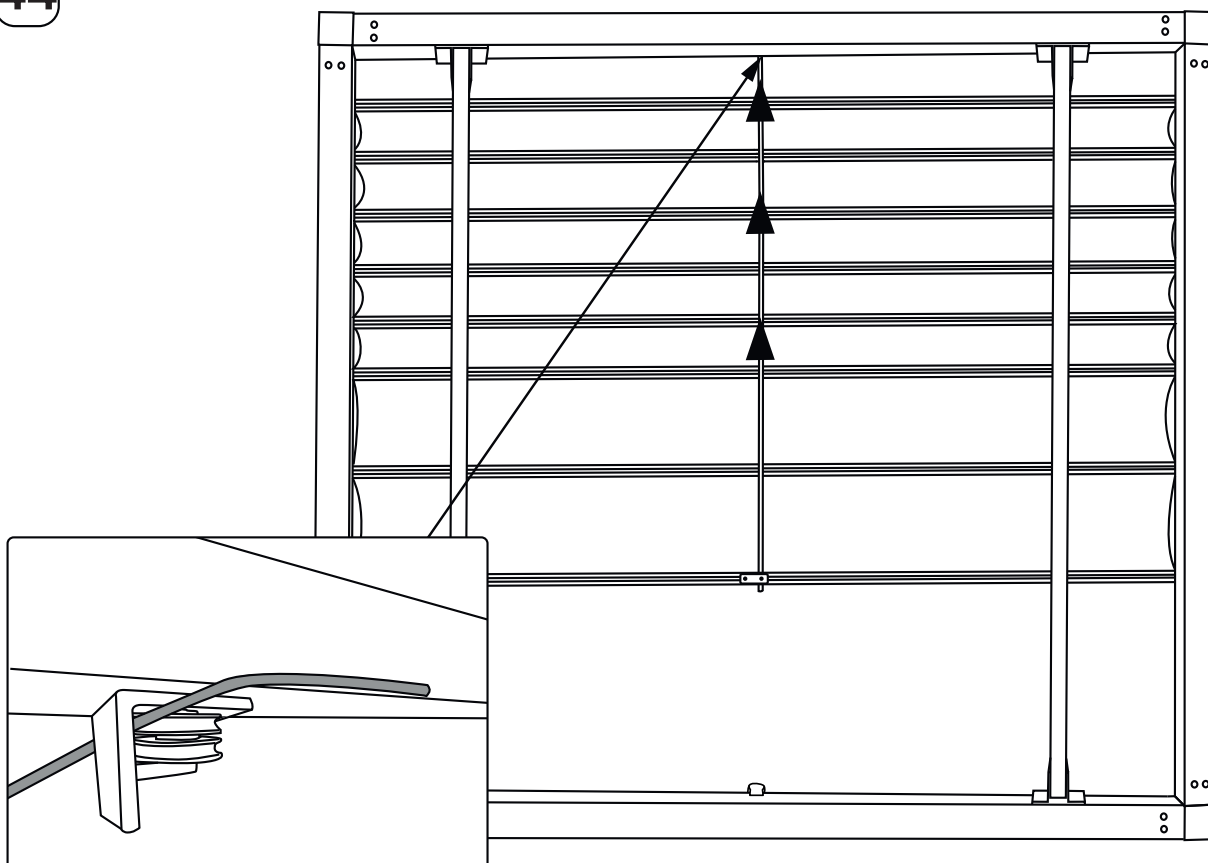
42



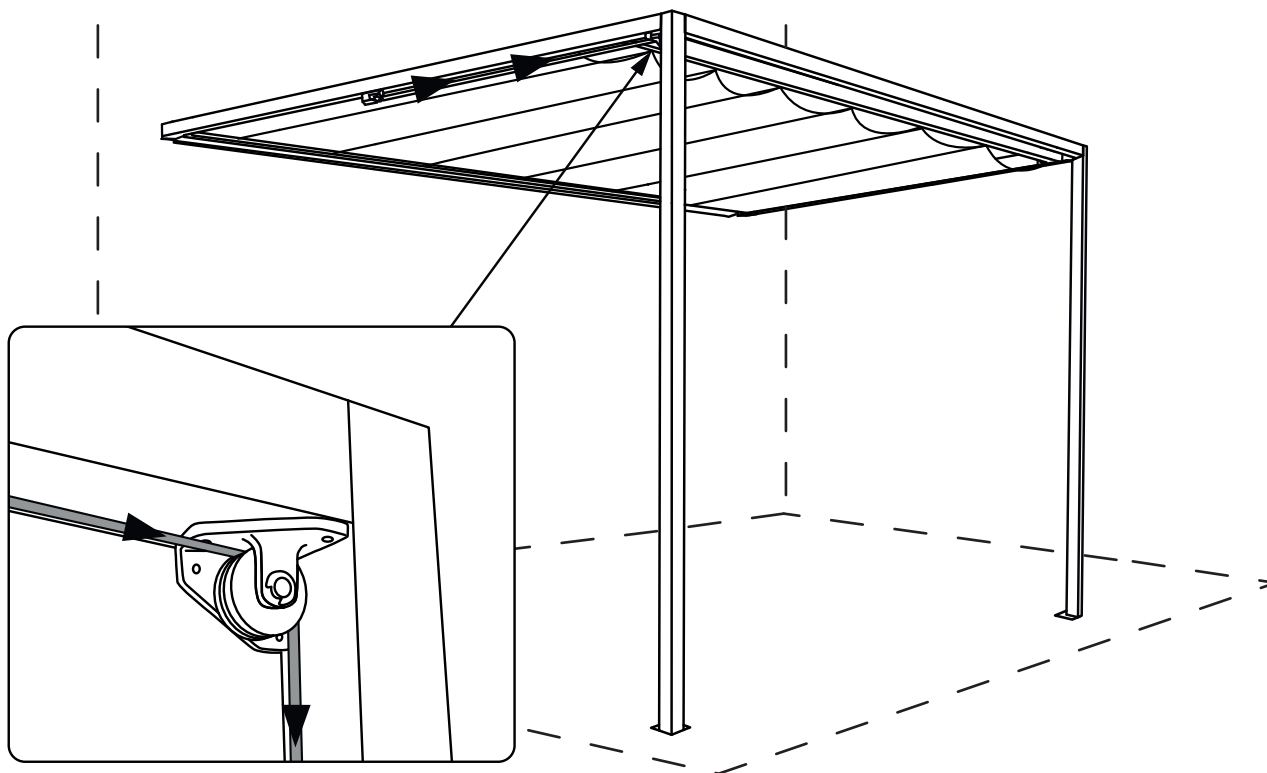
43



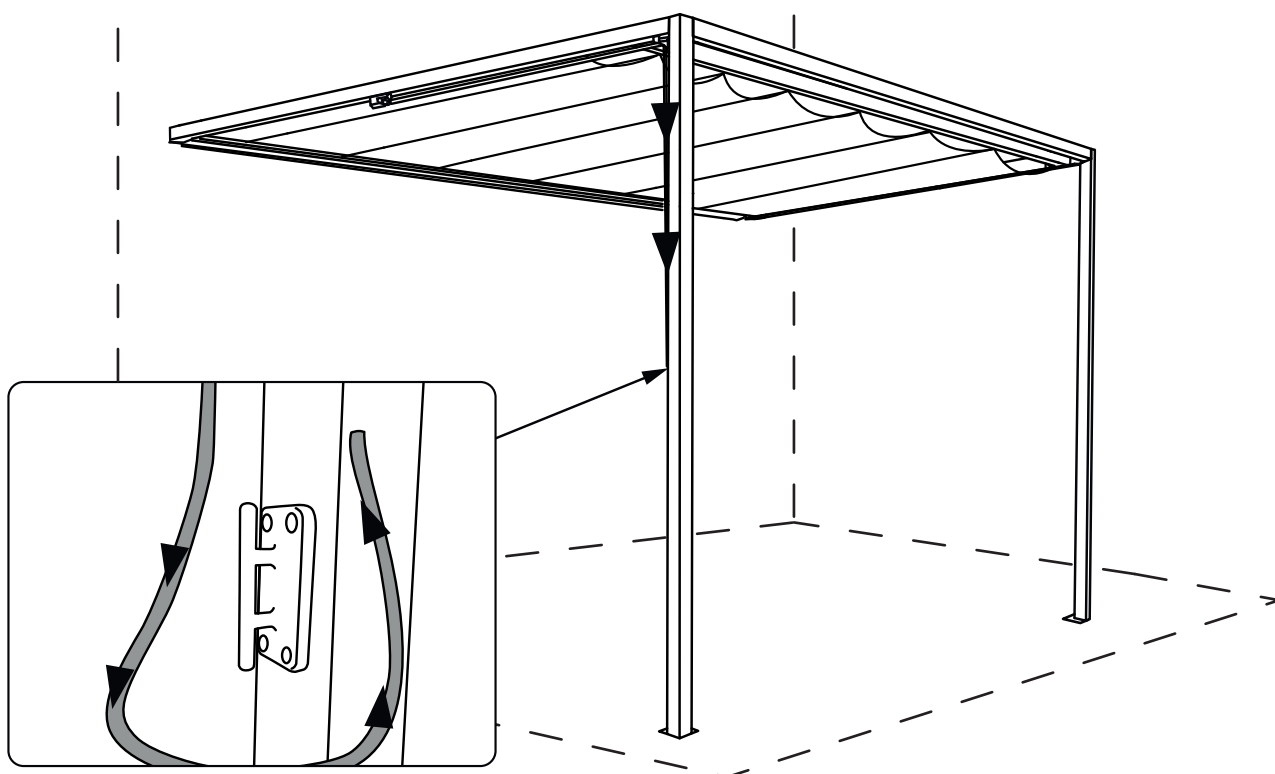
44



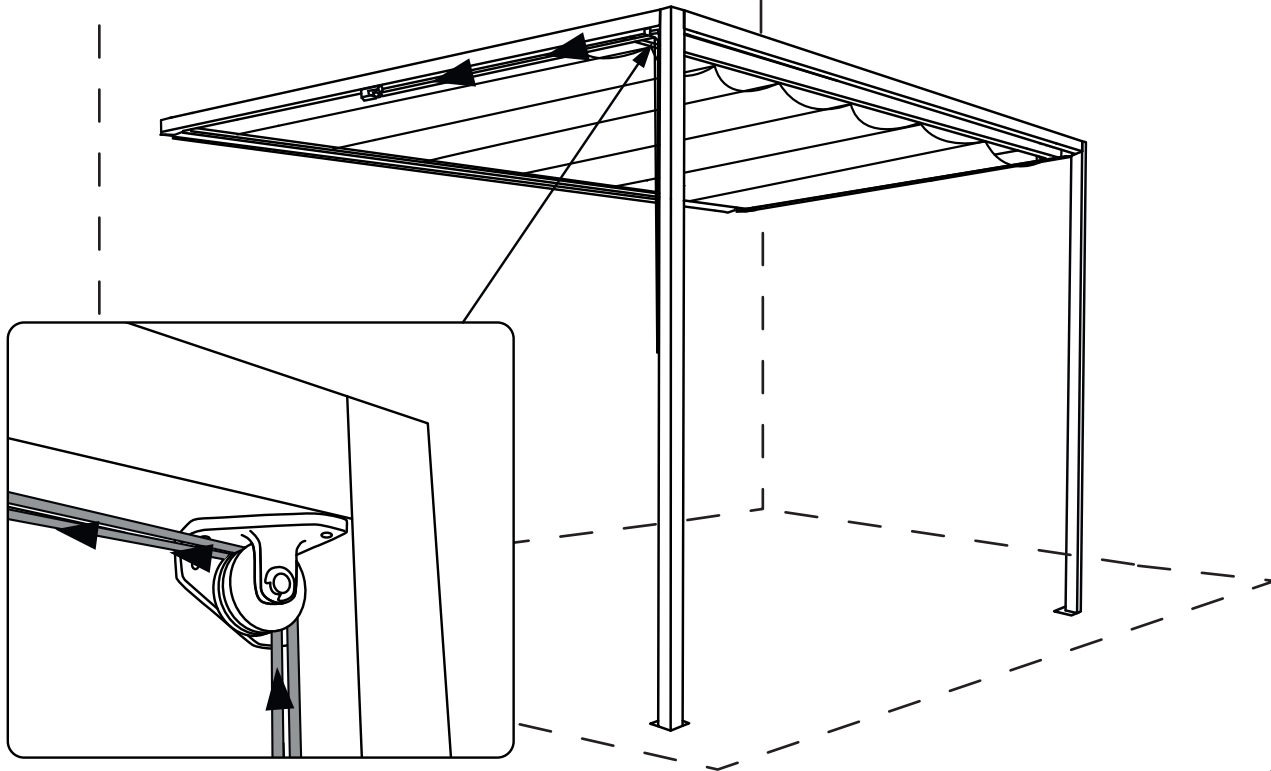
45



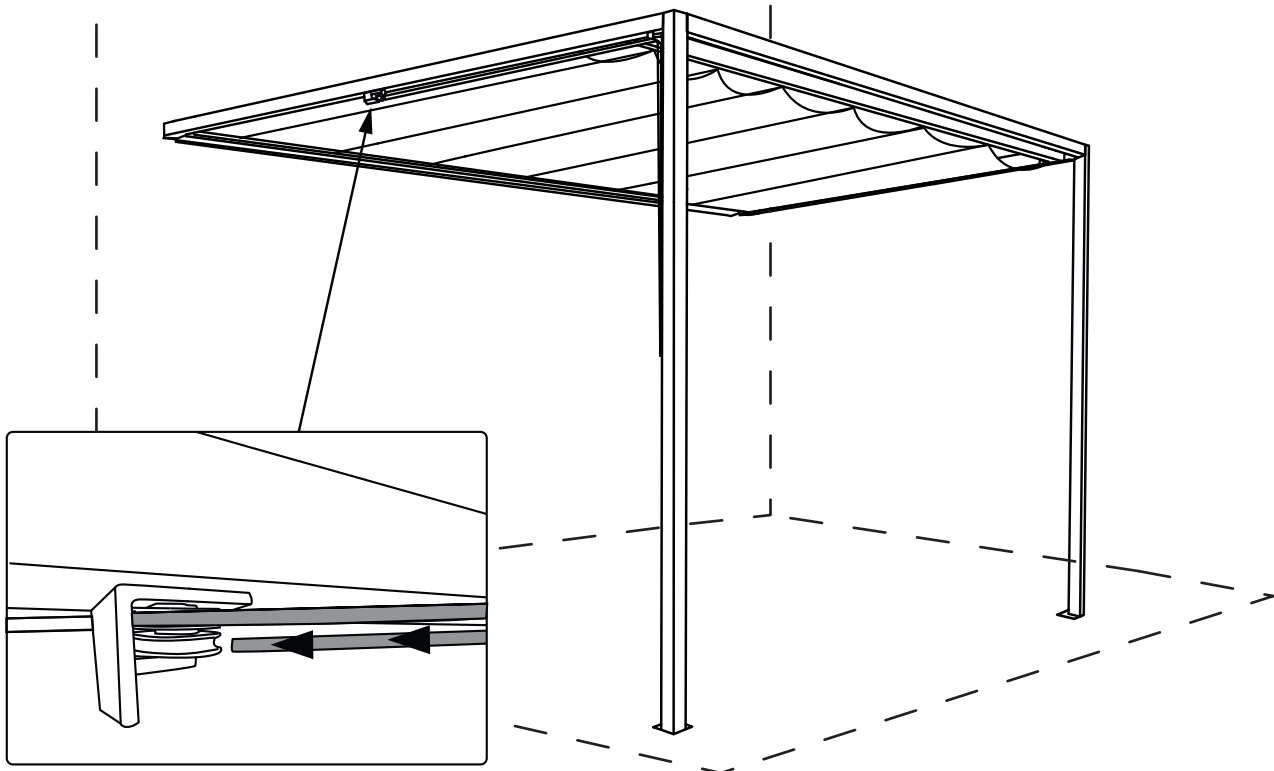
46



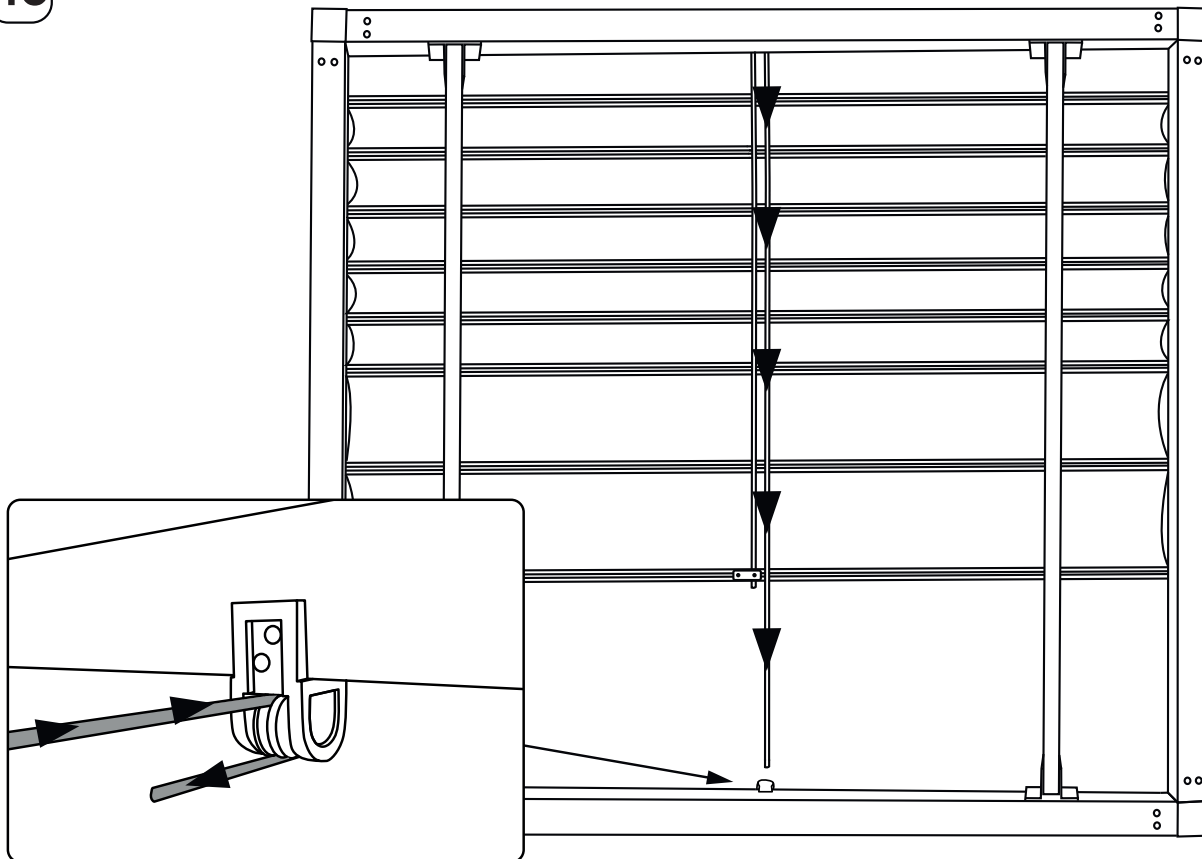
47



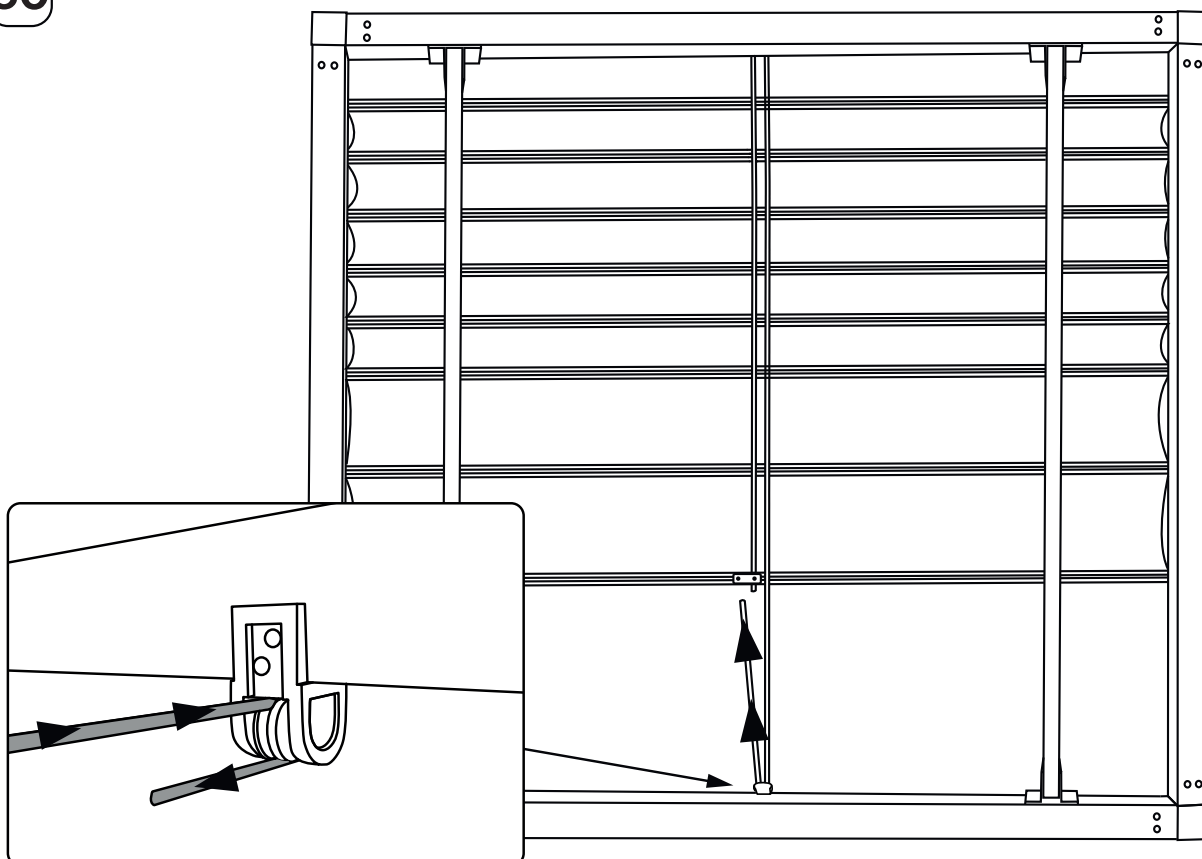
48



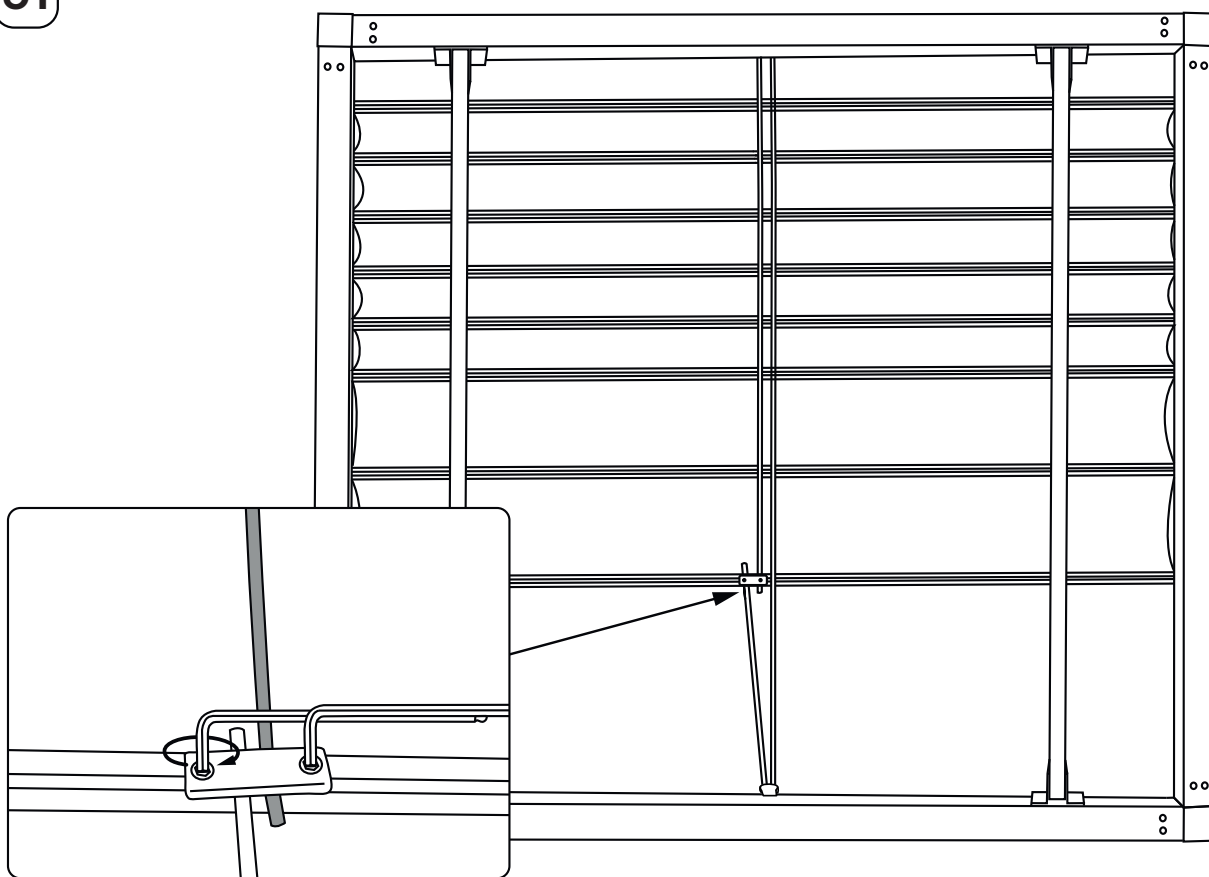
49



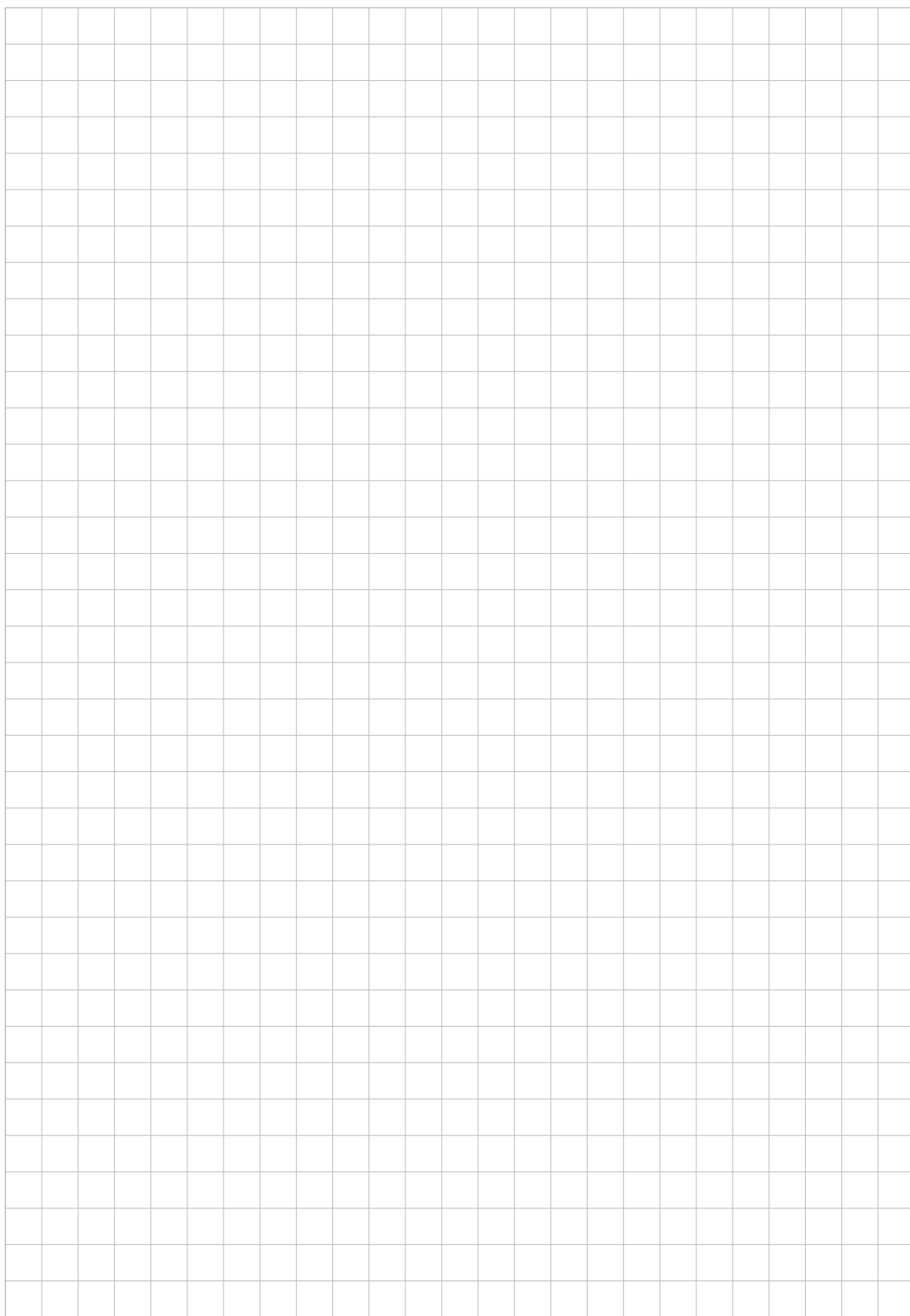
50



51











Odwiedź nas!